## 選舉管理委員會

#### **ELECTORAL AFFAIRS COMMISSION**

香港灣仔港灣道 25 號 海港中心 10 樓 10/F, Harbour Centre 25 Harbour Road Wan Chai Hong Kong

本函檔號 OUR REF.:

REO 14/5/LC-04

來函檔號 YOUR REF .:

圖文傳真 Fax: 2507 5810

電 話 Tel.:

2827 7017

網 址 Web Site: http://www.info.gov.hk/eac/

8 September 2003

The Honourable TUNG Chee Hwa
The Chief Executive of the
Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China
Chief Executive's Office
Hong Kong

Dear Mr Tung,

Pursuant to section 18 of the Electoral Affairs Commission Ordinance, we have the pleasure in submitting to you the enclosed report containing our recommendations on the delineation of the Legislative Council geographical constituencies for the purpose of the general election in respect of the Legislative Council to be held in September 2004.

For the coming election, we recommend to adopt the boundaries of the existing five geographical constituencies, and to allocate the 30 seats for the geographical constituencies as follows:

| Geographical Constituency | No. of seats |
|---------------------------|--------------|
| Hong Kong Island          | 6            |
| Kowloon West              | <u> </u>     |
| Kowloon East              | -5           |
| New Territories West      | 8            |
| New Territories East      | 7            |
| Total:                    | 30           |

Yours sincerely,

WOO Kwok-hing, Chairman

Norman LEUNG Nai-pang, Member

Elizabeth SHING Shiu-ching, Member

## **ABBREVIATIONS**

CAB Constitutional Affairs Bureau

DCCA, DCCAs district council constituency area, district council

constituency areas

EAC Electoral Affairs Commission

EACO Electoral Affairs Commission Ordinance

GC, GCs geographical constituency, geographical

constituencies

HAD Home Affairs Department

KW Kowloon West

Lands Department

LegCo Legislative Council

LCCA, LCCAs Legislative Council Constituency Area, Legislative

Council Constituency Areas

NTE New Territories East

NTW New Territories West

PlanD Planning Department

REO Registration and Electoral Office

the AHSG the Ad Hoc Subgroup formed under the Working

Group on Population Distribution Projections set

up in the Planning Department

the Commission the Electoral Affairs Commission

# CONTENTS

# **VOLUME 1**

|           |  | <u>Page</u> |
|-----------|--|-------------|
| CHAPTER 1 | INTRODUCTION   | 1           |
| Section 1 | The Electoral Affairs Commission                                 | 1           |
| Section 2 | Responsibility of the Commission                                 | 1           |
| Section 3 | Scope of the Report  | 2           |
|           |  |             |
| CHAPTER 2 | DELINEATION OF CONSTITUENCIES                                    | 3           |
| Section 1 | Basis of Delineation   | 3           |
| Section 2 | Number of Geographical Constituencies and Members to be Returned | 3           |
| Section 3 | Statutory Criteria   | 4           |
| Section 4 | Working Principles   | 6           |
| Section 5 | Population Forecasts   | 7           |
| Section 6 | The Process of Delineation                                       | 9           |
| Section 7 | Other Options  | 12          |
| Section 8 | The Provisional Recommendations                                  | 15          |
| CHAPTER 3 | THE PUBLIC CONSULTATION  | 16          |
|           |  |             |
| Section 1 | The Consultation Period and Public Forum                         | 16          |
| Section 2 | Number of Representations Received                               | 17          |

| CHAPTER 4    |   | CONSIDERATION OF REPRESENTATIONS   | 19 |
|--------------|---|--|----|
| Section 1    |   | The Representations  | 19 |
| Section 2    |   | Deliberations on the Representations   | 19 |
| Section 3    |   | The Recommendations  | 23 |
| CHAPTER 5    |   | A CONCLUDING NOTE  | 25 |
| Section 1    |   | Acknowledgements   | 25 |
| Section 2    |   | The Important Principle  | 26 |
| Appendices   |   |  |    |
| Appendix I   | : | Terms of Reference and Membership for the Ad Hoc Subgroup under the Working Group on Population Distribution Projections | 27 |
| Appendix II  | • | Calculations on the Proposed Delineation   | 28 |
| Appendix III | : | Analysis of Other Options  | 30 |
| Appendix IV  | : | Details of the Provisional Recommendations   | 35 |
| Appendix V   | : | Texts of Written Representations   | 59 |
| Appendix VI  |   | Summaries of Written and Oral Representations  | 78 |

\*\*\*\*\*

# VOLUME 2

Part I

Lists of recommended geographical constituency areas in respect of the 2004 Legislative Council Elections (with number of seats, name, population and component DCCAs for each constituency)

Part II

Maps showing the recommended electoral boundaries and names for the constituencies (including one index map and four maps)

#### **CHAPTER 1**

#### INTRODUCTION

#### **Section 1: The Electoral Affairs Commission**

1.1 The Electoral Affairs Commission ("EAC" or "Commission") is an independent and apolitical body established under section 3 of the Electoral Affairs Commission Ordinance ("EACO") (Chapter 541 of the Laws of Hong Kong), with the primary objective of upholding fairness and openness in public elections.

## Section 2: Responsibility of the Commission

- 1.2 Under section 4(a) of the EACO, one of the functions of the Commission is to consider and review the boundaries of Legislative Council geographical constituencies ("GCs") for the purpose of making recommendations as to the boundaries and names of GCs for a Legislative Council ("LegCo") general election.
- 1.3 For the 2004 LegCo Elections, the EAC is required to submit to the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region a report on the recommendations for the delineation of the GCs and the names proposed for each constituency by 9 September 2003, ie not more than 36 months from the preceding general election held on 10 September 2000, as stipulated in section 18 of the EACO.

## Section 3: Scope of the Report

The scope and content of this report are based on the requirements stipulated under section 18 of the EACO. The report is published in two volumes. **Volume 1** primarily describes how the proposed delineation of the boundaries of GCs is worked out and sets out the Commission's recommendations on the boundaries and the names of the GCs with the reasons for its recommendations. It also includes a complete record of all the written and oral representations made to the Commission. **Volume 2** contains the list of recommended GCs and maps showing the recommended boundaries and names of the GCs.

#### **CHAPTER 2**

#### **DELINEATION OF CONSTITUENCIES**

#### **Section 1: Basis of Delineation**

- 2.1 The proposed delineation of GCs for the 2004 LegCo Elections is drawn up on the basis of
  - (a) the number of GCs and Members to be returned as stipulated in the LegCo (Amendment) Ordinance 2003 detailed in paragraph 2.2 below;
  - (b) the statutory criteria set out in paragraphs 2.3 and 2.4; and
  - (c) the working principles set out in paragraphs 2.5 and 2.7.

# **Section 2 : Number of Geographical Constituencies and Members to be Returned**

2.2 The Basic Law stipulates that the number of Members of the LegCo to be returned by GCs through direct elections is to be increased from 24 to 30 for the 2004 LegCo Elections. Against this background, sections 18(1) and 19(1)—(2) of the LegCo Ordinance (Cap. 542) were repealed and substituted by the following under the LegCo (Amendment) Ordinance 2003:

- (a) There are to be **5** GCs for the purpose of returning Members at elections for those constituencies.
- (b) At a general election, **30 Members** are to be returned for all GCs.
- (c) The number of Members to be returned for each GC is to be a number, **not less than 4 nor greater than 8**, specified in the order declaring the area of the constituency.

## Section 3: Statutory Criteria

- 2.3 In making the recommendations in respect of the delineation of GC boundaries, the EAC is required to adhere to the statutory criteria stipulated in section 20 of the EACO. These criteria are-
  - (a) to **ensure** that the extent of each proposed GC is such that the population in that constituency is **as near as is practicable** to the number which results (ie "the **resulting number**"), when the population quota is multiplied by the number of members to be returned to the LegCo by that GC pursuant to any electoral law [section 20(1)(a)];
  - (b) where it is not practicable to comply with paragraph (a) in respect of a proposed GC, to ensure that the extent of the constituency is such that the population in that constituency

does not exceed or fall short of the resulting number applicable to that constituency, by more than 15% [section 20(1)(b)];

- (c) to ensure that each proposed GC is to be constituted by 2 or more contiguous whole District Council constituencies [section 20(2)]; and
- (d) the Commission may depart from the strict application of (a) and (b) only where it appears that a consideration referred to in paragraph 2.4 (a) or (b) below renders such a departure necessary or desirable [section 20(5)].
- 2.4 In making such recommendations, the EAC shall also **have** regard to
  - (a) community identities and the preservation of local ties [section 20(3)(a)];
  - (b) physical features such as size, shape, accessibility and development of the relevant area or any part thereof [section 20(3)(b)];
  - (c) existing boundaries of districts [section 20(4)(a)]; and
  - (d) existing boundaries of GCs [section 20(4)(b)].

## Section 4: Working Principles

- 2.5 Apart from the statutory criteria set out above, the Commission also adopted the following working principles for the current demarcation exercise -
  - (a) the boundaries of the existing 5 GCs should form the basis of consideration in the current demarcation exercise;
  - (b) for those existing GCs where the population falls within the permissible range of the population quota requirement, their boundaries will be adopted as far as possible to form new Legislative Council Constituency Areas ("LCCAs");
  - (c) Hong Kong Island, Kowloon and the New Territories are to be treated separately, as these areas have been regarded as distinct from one another;
  - (d) splitting of districts by District Council Constituency Areas ("DCCAs") should be avoided unless there are very strong reasons for doing so. Where splitting is necessary, it should affect the least number of districts; and
  - (e) matters relating to maintaining political influence or advantage will not be considered.

- 2.6 The criteria and working principles mentioned above were also adopted for the demarcation exercise for the 1998 and 2000 LegCo Elections.
- 2.7 In determining the name and code reference for the GCs, the Commission considers that the name of GCs should comprise two easily distinguished components the name of the area in which the GC is situated and a directional reference similar to those employed for the existing GCs (Hong Kong Island, Kowloon West, Kowloon East, New Territories West and New Territories East). The GCs are distinguished by a code and numbering system with a prefix "LC" denoting LegCo following by a number starting from "1" and ending at "5". The numbering was arranged from south to north and from west to east. The Commission hopes that by adopting this naming and coding system, anyone who consults the maps will find it easier to understand them and locate the constituency areas. These methods were also adopted in the demarcation exercise for the 1998 and 2000 LegCo Elections.

## **Section 5 : Population Forecasts**

As required under section 20(6) of the EACO, the Commission shall endeavour to estimate the total population of Hong Kong or any proposed GC in the year in which the election is to be held for the purpose of making recommendations on the delineation of GCs. If it is not practicable to do so, the Commission shall estimate the population of Hong Kong or the GC by having regard to the available information which is the best possible

in the circumstances.

- 2.9 An Ad Hoc Subgroup ("AHSG"), formed under the Working Group on Population Distribution Projections set up in the Planning Department ("PlanD"), took up the primary task of providing the Commission with the necessary population forecasts, the most essential information required for the conduct of the exercise. The AHSG was chaired by an Assistant Director of the PlanD and comprised representatives from a number of bureaux and departments, including the Constitutional Affairs Bureau ("CAB"), Financial Services and the Treasury Bureau, Census and Statistics Department, Home Affairs Department ("HAD"), Housing Department, Lands Department ("LandsD"), Marine Department, Rating and Valuation Department and the Registration and Electoral Office ("REO"). To enhance the accuracy of the result produced, the AHSG was requested to project the population distribution figures at a date as close to the election The AHSG therefore provided a report with population date as practicable. forecast as at 30 June 2004, assuming that the LegCo general election would be held in September 2004. The term of reference and membership of the AHSG is at Appendix I.
- 2.10 The report prepared by the AHSG, which provides forecasts of population of Hong Kong down to DCCA level, estimates that the total population of the territory will be 6,957,700 as at 30 June 2004. The population figures in the report are adopted by the Commission for delineation of GC boundaries, and the *population quota* (the total population of Hong Kong divided by the total number of Members to be returned for

all GCs, ie  $6,957,700 \div 30$ ) is 231,923 for the purpose of this demarcation exercise as defined in section 17(1) of the EACO.

#### **Section 6: The Process of Delineation**

- 2.11 Upon receipt of the forecast population figures from the AHSG in April 2003, the REO started to draw up preliminary proposed delineations of GCs, by grouping DCCAs, being the building blocks of LegCo GCs, in an appropriate manner to form each of the required 5 LCCAs. The REO then presented the preliminary proposals to the Commission for consideration.
- 2.12 The Commission considers that the best way to start is to adopt the boundaries of the existing GCs to see if the results will satisfy the statutory criteria and the working principles stated in paragraphs 2.3 2.5 above. This approach has the benefit of maintaining the existing boundaries to which electors have long grown accustomed since 1998. Unless there are overriding reasons such as a vastly excessive deviation from the population quota to justify a deviation, electors will not have to adjust themselves to a new GC as a result of a change in the boundaries.
- 2.13 The forecast population provided in the AHSG's report for the 5 existing GCs are as follows –

| Name of Existing GC and Code             | <u>Population</u> |
|--|-------------------|
| Hong Kong Island <sup>1</sup> (LC 1)     | 1,274,600         |
| Kowloon West <sup>2</sup> (LC 2)         | 999,600           |
| Kowloon East <sup>3</sup> (LC 3)         | 1,034,300         |
| New Territories West <sup>4</sup> (LC 4) | 2,004,300         |
| New Territories East <sup>5</sup> (LC 5) | 1,644,900         |

2.14 The number of seats for each GC obtained by dividing the above forecast population individually by the population quota, ie 231,923 (paragraph 2.10 refers), are as follows –

| <u>GC</u>                   | Number of Seats                    |     |
|-----------------------------|------------------------------------|-----|
| Hong Kong Island (LC 1)     | 5. <b>496</b>                      |     |
| Kowloon West (LC 2)         | 4.310                              |     |
| Kowloon East (LC 3)         | 4.460                              |     |
| New Territories West (LC 4) | 8.642                              |     |
| New Territories East (LC 5) | 7.092                              |     |
|                             | Total: 28 (excluding decimal place | es) |

Taking into account the integral number of seats, the 5 GCs take up a total of 28 seats in the first instance. The 2 remaining seats are then allocated to the 2 GCs with the largest remainder. However, as New Territories West (LC 4)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The GC of Hong Kong Island comprises the districts of Central & Western, Wan Chai, Eastern and Southern.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The GC of Kowloon West comprises the districts of Yau Tsim Mong, Sham Shui Po and Kowloon City.

The GC of Kowloon East comprises the districts of Wong Tai Sin and Kwun Tong.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The GC of New Territories West comprises the districts of Tsuen Wan, Tuen Mun, Yuen Long, Kwai Tsing and Islands.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The GC of New Territories East comprises the districts of North, Tai Po, Sha Tin and Sai Kung.

which has the largest remainder has already been allocated with 8 seats, ie the maximum number of seats allowed for a GC under the LegCo (Amendment) Ordinance 2003, the 2 remaining seats are allocated to the 2 GCs with the second and third largest remainder, ie Hong Kong Island and Kowloon East. The resulting distribution is as follows —

|                             |                 | Deviation from the |
|-----------------------------|-----------------|--------------------|
| <u>LCCA</u>                 | Number of Seats | resulting number   |
| Hong Kong Island (LC 1)     | 6               | -8.40%             |
| Kowloon West (LC 2)         | 4               | +7.75%             |
| Kowloon East (LC 3)         | 5               | -10.81%            |
| New Territories West (LC 4) | 8               | +8.03%             |
| New Territories East (LC 5) | 7               | +1.32%             |
| Total:                      | 30              |                    |

Details of the calculation are shown in **Appendix II**.

- 2.15 The Commission finds that by adopting the boundaries of the existing GCs as the boundaries for the 2004 LCCAs, all the statutory criteria and the working principles at paragraphs 2.2 2.5 above can be fulfilled. By comparing with the number of seats allocated to each GC for the 2000 LegCo Elections, the LCCAs of Hong Kong Island and Kowloon East will each obtain one additional seat, while New Territories West and New Territories East will each obtain two more seats.
- 2.16 As the boundaries of the GCs are proposed to remain unchanged,

the Commission considers it appropriate that the existing names and codes for the 5 GCs be adopted for the 5 LCCAs.

## Section 7: Other Options

## Delineation of GC boundaries by districts

- 2.17 Apart from the proposed delineation above, the Commission has also explored a number of options for delineation. The various options of allowing an existing GC to take in a contiguous district from another GC or to give up a district to another GC with a view to achieving a better population distribution have been considered.
- 2.18 Fourteen options have been identified using the same method of calculation described in paragraphs 2.13 to 2.14 above. Their resultant distribution of seats and range of deviation from the resulting numbers are shown in **Appendix III**.
- 2.19 The calculations show that these options are either not feasible because the resultant distribution of seats exceeds the statutory limit of four to eight seats per constituency as stipulated in the LegCo (Amendment) Ordinance 2003 (ie options 6 to 14), or not desirable because the resultant population figures are not closer to the resulting numbers (ie options 1, 2, 3 and 5). The population deviation in some options even exceeds the permissible range of 15% (ie options 6 and 13).

- 2.20 There is only one option (ie option 4) which can yield a smaller range of deviation ("+8.03% to -10.75%" as compared with "+8.03%to -10.81%" under the proposed delineation in paragraph 2.14), and bring about an improvement in the overall population distribution among the LCCAs. However, under this option, Sai Kung district will be taken by the LCCA of Kowloon East which comprises Wong Tai Sin and Kwun Tong districts. Although the Tseung Kwan O new town area of Sai Kung may bear some resemblance to the urban districts of Kowloon East, a substantial part of Sai Kung consists of rural area the community identity of which greatly differs from the urbanized Kowloon East. Statistically, the population figures under the option is only marginally better than the proposed combination, as its lowest value of -10.75% is only 0.06 less than the lowest value (-10.81%) of the proposed one, while their highest values are the same (+8.03%).
- 2.21 On balance, the Commission does not recommend this option, having regard to the statutory criterion of preservation of community identities and local ties. It is also considered not desirable to adopt an option which will involve changes to the existing boundaries of the districts and the GCs taking into account the very slight improvement in deviation figures that it can bring about.

## Delineation of GC boundaries by DCCAs

2.22 Although the Commission may come up with numerous options of delineation by splitting the existing districts along the DCCA boundaries, it

does not consider it desirable to do so having regard to the requirement to preserve community identities and local ties in the districts.

2.23 The Commission is of the view that any option involving changes to the existing GC boundaries will inevitably cause confusion to the public and is therefore undesirable. An example will be an elector belonging to a constituency in the Kowloon district for the 2003 District Council Election being grouped to a New Territories constituency for the 2004 LegCo Elections.

## The boundary between Kowloon West and New Territories West GCs

2.24 The Commission is aware that if the existing boundaries of GCs are to be maintained, a private residential development named Nob Hill, which was built after the last demarcation exercise, will straddle the boundaries of the Kowloon West and New Territories West GCs. That Nob Hill straddles two districts (ie Sham Shui Po and Kwai Tsing) had already affected the work of the Commission in the demarcation exercise of the 2003 District Council Election. However, as the Administration has yet to propose amendments to the district boundary between Sham Shui Po and Kwai Tsing so as to include the whole of Nob Hill in either one of the districts, the Commission considers it not advisable to make any changes ahead of the Administration's decision on the alignment of the district boundary between Sham Shui Po and Kwai Tsing. The Commission has, nevertheless, urged the Administration to rectify the relevant district boundary in view of the inconvenience that may be caused to the residents

concerned.

#### **Section 8: The Provisional Recommendations**

2.25 Having explored the alternatives and considered the comments from District Officers of the HAD, the Commission considers that the proposal indicated in Section 6 above is the best option, and that the same names and codes of the existing GCs should be adopted, as they have been well received and accepted by the community. Details of the provisional recommendations, including the population and component DCCAs of each LCCA are set out in **Appendix IV**. These provisional recommendations were then put forth by the Commission for public consultation.

#### **CHAPTER 3**

#### THE PUBLIC CONSULTATION

#### Section 1: The Consultation Period and Public Forum

- In compliance with the requirement of section 19 of the EACO, the Commission conducted a public consultation exercise on its provisional recommendations from 15 July to 13 August 2003 for a period of 30 days. During this period, members of the public might send in their representations, in writing, to the Commission to express their views on the provisional recommendations on the delineation and names of the GCs.
- 3.2 A list of the provisionally recommended GCs, together with the component districts and DCCAs, and maps showing the boundaries of GCs were exhibited for public inspection at District Offices, public housing estate offices, post offices, public libraries and the REO during the consultation period.
- 3.3 To enable the public to understand the statutory criteria and working principles adopted by the Commission in delineating LCCAs, an open letter from the Chairman of the EAC was attached to each set of consultation document to explain the criteria and principles used. This new practice is adopted in response to the fact that a number of representations outside the jurisdiction of the Commission were received in the demarcation exercise for the 2000 LegCo Elections, and the Commission then considered

that avenues should be explored to ensure that the public understood the statutory criteria for delineating LCCAs.

- 3.4 The public consultation was widely publicised through the electronic and print media as well as the EAC's website on the Internet and the government gazette.
- On the first day of the consultation period, ie 15 July 2003, the Commission held a press conference to launch the public consultation exercise and invited the public to give their views on the Commission's provisional recommendations. The Commission also appealed to the public that not only those who had opposing or different views should speak up, but also those who supported the provisional recommendations should do likewise. This was to enable the EAC to more accurately gauge the public's views and degree of acceptance of the provisional recommendations.
- 3.6 A public forum was held at 2:30 pm on 7 August 2003 at the Conference Room of the EAC in Wan Chai, where members of the public could personally attend and express their views verbally to the Commission direct. Audio-visual aids were used to facilitate understanding of the representations by making reference to maps.

## Section 2: Number of Representations Received

3.7 The EAC received one proposal from the public concerning the delineation exercise before commencement of the public consultation.

During the consultation period, the Commission received a total of 9 written representations. At the forum, 7 persons turned up and 5 of them expressed their views on the provisional recommendations. Among the representations received, there were 7 which supported the EAC's provisional recommendations.

3.8 The original texts of the written representations are contained in **Appendix V** of this volume. Summaries of the written and oral representations are shown in **Appendix VI** of this volume.

#### **CHAPTER 4**

#### CONSIDERATION OF REPRESENTATIONS

## **Section 1: The Representations**

As soon as the public consultation period ended, the EAC went through all the written and oral representations on the provisional recommendations to consider whether they should be accepted. The Commission also paid regard to a suggestion from the public concerning the delineation exercise which was received before the commencement of the consultation period. Amongst those who made representations to the Commission were a District Council member, a political party, an owners' incorporation of a private residential development, Heung Yee Kuk New Territories and individuals.

## Section 2: Deliberations on the Representations

4.2 The Commission examined each of the representations received in detail, including the viability of the proposals suggested and the reasons put forward. General views provided in the representations were also noted. A summary of all written or oral representations and the EAC's views on each representation is at **Appendix VI**. In considering the representations, the Commission has taken into account the following factors in arriving at its decisions.

## (a) Adherence to Statutory Requirements

Among the representations received, many of them offer counter-proposals on the number of GCs to be delineated and the number of LegCo Members to be returned in each GC. In this connection, the Commission considers that it is of paramount importance to adhere strictly to the statutory requirements laid down in the LegCo (Amendment) Ordinance 2003, which stipulates that there are to be 5 GCs with 4 to 8 Members for each GC (paragraph 2.2 in Chapter 2 refers). Therefore, representations which propose changes contravening one or both of these statutory requirements cannot be accepted. (items 2, 3, 4 and 6 of Appendix VI)

## (b) Preservation of Community Identities and Local Ties

- 4.4 Some representations propose to re-delineate the boundaries of LCCAs, such as by transferring a New Territories district (or part of a district) to a constituency in either Hong Kong or Kowloon, so as to even out the population in the two constituencies (items 1, 7 and 13 of **Appendix VI**).
- 4.5 In making deliberations on such proposals, the EAC considers that it would be necessary to pay due regard to the preservation of community identities and local ties, as well as the existing boundaries of districts and GCs, as required under section 20(3) and (4) of the EACO (paragraph 2.4 in Chapter 2 refers). The EAC also considers it desirable for the Commission to adhere to its working principle that Hong Kong Island, Kowloon and New Territories are to be treated separately, as these areas have

been regarded as distinct from one another (paragraph 2.5(c) in Chapter 2 refers). Another important consideration is to avoid causing confusion to the public by adjusting the existing boundaries of constituencies, to which the public has grown accustomed since 1998.

Despite the above statutory constraints, the Commission remains open to all suggestions. Before deciding whether the counter-proposals can be accepted, the Commission has carefully examined each one to find out whether it is possible to bring about any improvement to the provisional recommendations in terms of population distribution and preservation of local ties. After consideration, the Commission decides that the representations should not be accepted for one or more of the following reasons: the resultant population from all the suggestions yields a greater range of deviation, adverse effect on the community identities and local ties, and likely confusion caused to the public.

# (c) Maintenance of Political Influence

4.7 It is also noted that some representations propose to adjust the boundary of constituencies aiming at allocating more seats to the Kowloon West ("KW") constituency (items 1, 7 and 13 of **Appendix VI**). The major justification put forth in these representations dwells on fairness and equality in the representation of population in the KW and Kowloon East constituencies, which are allocated 4 and 5 seats respectively although there is only a small difference in their respective population. The representations also consider that under the list system of proportional representation, the

number of votes needed to elect a member to the last seat and the influence of a vote (on the number of LegCo Members to be elected) should be roughly the same for each constituency.

- 4.8 The EAC notes that the KW constituency is the only constituency that is not allocated any additional seat despite the increase of 6 seats for GC elections in the 2004 LegCo Elections. The Commission, however, wishes to emphasize that although the KW constituency has the smallest population and the least number of seats among all 5 LCCAs under the provisional recommendations, its population deviation from the resulting number (+7.75%) is well within the +15% statutory limit.
- In fact, with a view to achieving a better population distribution, as detailed in Section 7 of Chapter 2, the EAC has explored the options of allowing (i) the KW constituency to take in a contiguous district from the New Territories West ("NTW") or the New Territories East ("NTE") constituency; and (ii) the NTE constituency to take in a contiguous district from the NTW constituency. The resultant population in these options, however, either yields a greater range of deviation, or causes the number of seats in one of the LCCAs to exceed the upper permissible limit (options 1, 2, 5, 9 and 10 of **Appendix III**).
- 4.10 As for the other arguments raised in such representations, the Commission would like to stress that issues relating to the list system of proportional representation is outside the jurisdiction of the Commission, and, as always, matters of maintaining political influence or advantage will not be

considered by the EAC.

4.11 Taking into account all the reasons above, the EAC considers that the suggestion of giving more seats to the KW constituency cannot be accepted.

#### (d) Future Population Trend

4.12 On the argument of anticipated population increase in the New Territories and KW constituencies put up by items 3, 4 and 9 of **Appendix VI**, the Commission is of the view that the future population trend is not a certain factor. For the sake of establishing a level playing field for all constituencies, the cut-off date of 30 June 2004 as the basis for the population forecast must be adopted for this demarcation exercise. The EAC therefore considers that representations seeking justification from future population increase cannot be accepted.

#### **Section 3: The Recommendations**

4.13 After having carefully considered all the public representations, including the supporting views and counter-proposals offered, the Commission decides that it is not necessary to make any alteration to the provisional recommendations, which now remain as its final recommendations. The final recommendations in respect of the 5 LCCAs, including the number of seats allocated to each, their names and reference code numbers, the component DCCAs and their population details as well as

the maps showing the boundaries of the recommended LCCAs are contained in **Volume 2** of this report.

#### **CHAPTER 5**

#### A CONCLUDING NOTE

## Section 1: Acknowledgements

- Commission would like to express its gratitude towards the following parties for their contributions: the AHSG, for its provision of the population forecasts; the District Offices of the HAD, for their input on the basis of their local knowledge; the LandsD, for their production of the various maps and films for the conduct of the consultation exercise and production of the report; the Information Services Department for their contribution to the publicity programme relating to the consultation exercise, the Government Logistics Department for the printing of the consultation materials and this report, and the CAB for their advice throughout the exercise.
- The REO, being the executive arm of the Commission, has provided the manpower required for carrying out the exercise. The Commission is particularly thankful to the staff of the REO for their dedicated and concerted efforts in the preparation work.
- Last but not least, the Commission is most grateful to those members of the public who put forth their representations in writing or voiced them personally at the public forum.

## Section 2: The Important Principle

- As in previous demarcation exercises, the EAC has adhered to the statutory requirements and its working principles as far as practicable. The EAC has made every effort to strike a balance between observing the population quota requirement and at the same time accommodating suggestions from the public with reference to the community considerations. As always, the Commission has paid no regard to any suggestions with political implications.
- Delineation of constituencies is an integral part of an election. The Commission is committed to conducting each and every election under its supervision in an open, fair and honest manner. The Commission has all the time held on to this important principle in this demarcation exercise.

## Terms of Reference and Membership for the Ad Hoc Subgroup under the Working Group on Population Distribution Projections

#### **Terms of Reference**

- 1. To produce population forecasts for the demarcation of constituency boundaries for the 2003 District Council Election as at 30 June 2003 and the 2004 Legislative Council Elections as at 30 June 2004.
- 2. To work out the methodology for the forecasting exercise.
- 3. To co-ordinate the inputs provided by relevant parties for the forecasting exercise.
- 4. To present the results of forecasting exercise to the Registration and Electoral Office and explain the methodology upon request.

## Membership

From Planning Department

Assistant Director of Planning/Territorial and Sub-Regional <sup>#</sup> (Chairman)
Representative of Assistant Director of Planning/New Territories
(on behalf of both the Metro and New Territories District Planning Divisions)
Senior Town Planner/Land Supply <sup>#</sup>
Senior Statistician/Central Data
Statistician/Central Data (2) (Secretary)

From Other Government Bureaux/Departments

## Representatives of:

Secretary for Constitutional Affairs
Secretary for Financial Services and the Treasury \*\*\*
Chief Electoral Officer, Registration and Electoral Office
Commissioner for Census and Statistics
Director of Home Affairs (representing District Officers as well)
Director of Housing
Director of Lands
Director of Marine
Commissioner of Rating and Valuation

formerly Secretary for Financial Services

<sup>\*</sup> revised in November 2002 following a re-organization within Plan D

Population Quota (PQ) per GC Seat = Total Population ÷ 30 seats = 231,923

| LegCo<br>Constituency<br>Area (LCCA) | Component<br>District | (A) Projected population as at 30 June 2004 | (B)<br>Number of<br>seats<br>in 2000 | (C) Number of seats in 2004 (C)=(A)÷PQ | (D)<br>Number of<br>seats for<br>integer | (E) Additional seat for largest remainder | (F) Total number of seat in 2004 (F)=(D)+(E) | (G) Deviation (%) (G)=(A)-RN#÷RNx100% |
|--------------------------------------|-----------------------|---|--------------------------------------|--|--|---|--|---------------------------------------|
| HONG KONG                            | Central & Western     | 249,000                                     |                                      |  |  |   |  | (1,274,600 – 1,391,538)               |
| ISLAND                               | Wan Chai              | 150,300                                     |                                      |  |  |   |  | ÷ 1,391,538 × 100%                    |
| (LC 1)                               | Eastern               | 592,800                                     |                                      |  |  |   |  |                                       |
| ` ,                                  | Southern              | 282,500                                     |                                      |  |  |   |  |                                       |
|                                      | Sub-total:            | 1,274,600                                   | 5                                    | 5.496*                                 | 5  | 1   | 6  | = -8.40%                              |
| KOWLOON                              | Yau Tsim Mong         | 272,100                                     |                                      |  |  |   |  | (999,600 - 927,692)                   |
| WEST                                 | Sham Shui Po          | 356,700                                     |                                      |  |  |   |  | ÷ 927,692 × 100%                      |
| (LC 2)                               | Kowloon City          | 370,800                                     |                                      |  |  |   |  |                                       |
|                                      | Sub-total:            | 999,600                                     | 4                                    | 4.310                                  | 4  | 0   | 4  | = +7.75%                              |
| KOWLOON                              | Wong Tai Sin          | 449,100                                     |                                      |  |  |   |  | (1,034,300 - 1,159,615)               |
| EAST                                 | Kwun Tong             | 585,200                                     |                                      |  |  |   |  | ÷1,159,615 × 100%                     |
| (LC 3)                               | Sub-total:            | 1,034,300                                   | 4                                    | 4.460*                                 | 4  | 1   | 5  | = -10.81%                             |
| NEW                                  | Tsuen Wan             | 271,700                                     |                                      |  |  |   |  | (2,004,300 - 1,855,384)               |
| TERRITORIES                          | Tuen Mun              | 527,400                                     |                                      |  |  |   |  | ÷ 1,855,384 × 100%                    |
| WEST                                 | Yuen Long             | 557,000                                     |                                      |  |  |   |  |                                       |
| (LC 4)                               | Kwai Tsing            | 518,600                                     |                                      |  |  |   |  |                                       |
| 1                                    | Islands               | 129,600                                     | -                                    |  |  |   |  |                                       |
| 1                                    | Sub-total:            | 2,004,300                                   | 6                                    | 8.642                                  | 8  | 0   | 8  | = +8.03%                              |
| NEW                                  | North                 | 296,500                                     |                                      |  |  |   |  | (1,644,900 - 1,623,461)               |
| TERRITORIES                          | Tai Po                | 306,200                                     |                                      |  | İ  |   |  | ÷ 1,623,461 × 100%                    |
| EAST                                 | Sha Tin               | 639,300                                     |                                      |  |  |   |  |                                       |
| (LC 5)                               | Sai Kung              | 402,900                                     |                                      |  |  |   |  |                                       |
|                                      | Sub-total:            | 1,644,900                                   | 5                                    | 7.092                                  | 7  | 0   | 7  | = +1.32%                              |
| TOTAL:                               |                       | 6,957,700                                   | 24                                   | 30                                     | 28                                       | 2   | 30   | ٦                                     |
|                                      |                       |   |                                      |  |  |   |  | (Page 1/2)                            |

- 28 -

#### Note:

\* LCCA with largest remainder for additional seats

(except LC 4 which has already been allocated with the maximum number of seats)

# RN (Resulting number) is obtained by multiplying the number of seats and the population quota

## Resulting Numbers and Permissible Limits

| No. of Seats | -          | Population Quota | - | Resulting<br>Number | Lower Limit (85%) |    | Upper limit<br>(115%) |
|--------------|------------|------------------|---|---------------------|-------------------|----|-----------------------|
| 4            | ×          | 231,923          |   | 927,692             | 788,538           | to | 1,066,846             |
| 5            | ×          | 231,923          | = | 1,159,615           | 985,673           | to | 1,333,557             |
| 6            | <b>X</b> % | 231,923          | = | 1,391,538           | 1,182,807         | to | 1,600,269             |
| 7            | ×          | 231,923          | = | 1,623,461           | 1,379,942         | to | 1,866,980             |
| 8            | ×          | 231,923          | = | 1,855,384           | 1,577,076         | to | 2,133,692             |

## **Analysis of Other Options**

## (A) Feasible but not desirable options\*

<u>Option 1</u> (LC 2 (KW) + Kwai Tsing from the existing LC 4 (NTW))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 1,518,200  | 7            | -6.48%    |
| LC 3 (KE)    | 1,034,300  | 4            | +11.49%   |
| LC 4 (NTW)   | 1,485,700  | 6            | +6.77%    |
| LC 5 (NTE)   | 1,644,900  | 7            | +1.32%    |

# Option 2

(LC 2 (KW) + Sha Tin from the existing LC 5 (NTE))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 1,638,900  | 7            | +0.95%    |
| LC 3 (KE)    | 1,034,300  | 5            | -10.81%   |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 1,005,600  | 4            | +8.40%    |

## Option 3

(LC 3 (KE) + Sha Tin from the existing LC 5 (NTE))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 999,600    | 4            | +7.75%    |
| LC 3 (KE)    | 1,673,600  | 7            | +3.09%    |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 1,005,600  | 5            | -13.28%   |

Option 4
(LC 3 (KE) + Sai Kung from the existing LC 5 (NTE))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 999,600    | 4            | +7.75%    |
| LC 3 (KE)    | 1,437,200  | 6            | +3.28%    |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 1,242,000  | 6            | -10.75%   |

<u>Option 5</u> (LC 5 (NTE) + Tsucn Wan from the existing LC 4 (NTW))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 999,600    | 4            | +7.75%    |
| LC 3 (KE)    | 1,034,300  | 4            | +11.49%   |
| LC 4 (NTW)   | 1,732,600  | 8            | -6.62%    |
| LC 5 (NTE)   | 1,916,600  | 8            | +3.30%    |

<sup>\*</sup> Denotes options that are *feasible* (ie with resultant number of seats and deviation within the statutory requirement), *but not desirable* as the resultant population figures are not closer to the resulting numbers than the proposed delineation, or can only bring about marginal improvement in deviation figures while changing the existing boundaries of constituencies.

### (B) Infeasible options#

<u>Option 6</u> (LC 2 (KW) + Wong Tai Sin from the existing LC 3 (KE))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 1,448,700  | 6            | +4.11%    |
| LC 3 (KE)    | 585,200    | 3            | -15.89%   |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 1,644,900  | 7            | +1.32%    |
|              |            |              |           |

#### Option 7

(LC 2 (KW) + Kwun Tong from the existing LC 3 (KE))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 1,584,800  | 7            | -2.38%    |
| LC 3 (KE)    | 449,100    | 2            | -3.18%    |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 1,644,900  | 7            | +1.32%    |

#### Option 8

(LC 3 (KE) + Kowloon City from the existing LC 2 (KW))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 628,800    | 3            | -9.63%    |
| LC 3 (KE)    | 1,405,100  | 6            | +0.97%    |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 1,644,900  | 7            | +1.32%    |
|              |            |              |           |

#### Option 9

(LC 5 (NTE) + Yuen Long from the existing LC 4 (NTW))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 999,600    | 4            | +7.75%    |
| LC 3 (KE)    | 1,034,300  | 5            | -10.81%   |
| LC 4 (NTW)   | 1,447,300  | 6            | +4.01%    |
| LC 5 (NTE)   | 2,201,900  | 9            | +5.49%    |

Option 10(LC 5 (NTE) + Kwai Tsing from the existing LC 4 (NTW))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC I (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 999,600    | 4            | +7.75%    |
| LC 3 (KE)    | 1,034,300  | 5            | -10.81%   |
| LC 4 (NTW)   | 1,485,700  | 6            | +6.77%    |
| LC 5 (NTE)   | 2,163,500  | 9            | +3.65%    |

#### Option 11

(LC 5 (NTE) + Sham Shui Po from the existing LC 2 (KW))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 642,900    | 3            | -7.60%    |
| LC 3 (KE)    | 1,034,300  | 5            | -10.81%   |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 2,001,600  | 8            | +7.88%    |

#### Option 12

(LC 5 (NTE) + Kowloon City from the existing LC 2 (KW))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 628,800    | 3            | -9.63%    |
| LC 3 (KE)    | 1,034,300  | 5            | -10.81%   |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 2,015,700  | 8            | +8.64%    |

#### Option 13

(LC 5 (NTE) + Wong Tai Sin from the existing LC 3 (KE))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 999,600    | 4            | +7.75%    |
| LC 3 (KE)    | 585,200    | 3            | -15.89%   |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 2,094,000  | 9            | +0.32%    |

<u>Option 14</u> (LC 5 (NTE) + Kwun Tong from the existing LC 3 (KE))

| Constituency | Population | No. of Seats | Deviation |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| LC 1 (HKI)   | 1,274,600  | 6            | -8.40%    |
| LC 2 (KW)    | 999,600    | 5            | -13.80%   |
| LC 3 (KE)    | 449,100    | 2            | -3.18%    |
| LC 4 (NTW)   | 2,004,300  | 8            | +8.03%    |
| LC 5 (NTE)   | 2,230,100  | 9            | +6.84%    |

<sup>&</sup>lt;sup>#</sup> Denotes options that are *infeasible* because their resultant distribution of seats exceeds the statutory limit of 4 to 8 seats, and the population deviation in some of them even exceeds the permissible range of 15%.

#### Note:

HKI: Hong Kong Island

KW : Kowloon West

KE : Kowloon EastNTW : New Territories West

NTE: New Territories East

暫定立法會地方選區議席數目 Number of Seats for the Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 暫定的議席數目<br>Proposed Number<br>of Seats | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) | 百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |        |
|---------------------------------------|--|--|--|---|--------|
| LC 1                                  | 香港島<br>Hong Kong Island                  | 6                                      | 1,274,600  | - 8.40%   | _      |
| LC 2                                  | 九龍西<br>Kowloon West                      | 4                                      | 999,600  | + 7.75%   | - 35 - |
| LC 3                                  | 九龍東<br>Kowloon East                      | 5                                      | 1,034,300  | - 10.81%  |        |
| LC 4                                  | 新界西<br>New Territories West              | 8                                      | 2,004,300  | + 8.03%   |        |
| LC 5                                  | 新界東<br>New Territories East              | 7                                      | 1,644,900  | + 1.32%   | J.     |
|                                       |  |  |  |   | 1.1    |

偏離標準人口基數

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |     | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | Estimate | 計人口<br>d Population<br>) June 2004)<br>立法會<br>地方選區<br>LCCA | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |      |
|--|--|-----|---|----------|--|---|------|
| LC 1                                     | 香港島                                      |     |   |          | 1,274,600  | -8.40%  |      |
|  | Hong Kong Island                         |     |   |          |  |   |      |
|  | (包括中西區、                                  | 中西區 | Central & Western   |          |  |   |      |
|  | 灣仔、東區及                                   | _L  |   |          |  |   |      |
|  | 南區四區)                                    | 中環  | Chung Wan   | 15,700   |  |   |      |
|  | (Including the                           | 半山東 | Mid Levels East   | 19,000   |  |   | 1    |
|  | 4 districts of                           | 衛城  | Castle Road   | 19,400   |  |   | 36   |
|  | Central & Western,<br>Wan Chai, Eastern  | 山頂  | Peak  | 19,200   |  |   | I    |
|  | and Southern)                            | 大學  | University  | 20,700   |  |   |      |
|  | and Southern)                            | 堅摩  | Kennedy Town & Mount Davis  | 14,600   |  |   |      |
|  |  | 觀龍  | Kwun Lung   | 14,000   |  |   |      |
|  |  | 西環  | Sai Wan   | 15,400   |  |   |      |
|  |  | 寶翠  | Belcher   | 21,600   |  |   |      |
|  |  | 石塘咀 | Shek Tong Tsui  | 16,500   |  |   |      |
|  |  | 西營盤 | Sai Ying Pun  | 17,000   |  |   |      |
|  |  | 上環  | Sheung Wan  | 15,400   |  |   |      |
|  |  | 東華  | Tung Wah  | 13,000   |  |   |      |
|  |  | 正街  | Centre Street   | 13,000   |  |   |      |
|  |  | 水街  | Water Street  | 14,500   | _  |   | ,    |
|  |  |     |   | 249,000  |  | ,   | Ed V |

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |   | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included                            | Estimated  | 十人口<br>d Population<br>June 2004)<br>立法會<br>地方選區<br>LCCA | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |           |
|--|--|---|--|--|--|---|-----------|
|  |  | <b>灣</b> 仔                                      | Wan Chai   |  |  |   |           |
|  |  | 軒愛鵝鋼大渣樂跑馬 大渣樂跑馬地                                | Hennessy Oi Kwan Canal Road Causeway Bay Tai Hang Jardine's Lookout Broadwood Happy Valley     | 13,100<br>13,100<br>13,300<br>13,300<br>13,800<br>14,200<br>14,400<br>14,100 |  |   | - 3 / -   |
|  |  | 司徒拔道<br>修頓<br>大佛口                               | Stubbs Road<br>Southorn<br>Tai Fat Hau   | 14,600<br>12,900<br>13,500<br>150,300  |  |   |           |
|  |  | 東區 太太 無質 大太 大大 | Eastern  Tai Koo Shing West Tai Koo Shing East Lei King Wan Shaukeiwan Aldrich Bay A Kung Ngam | 17,800<br>19,200<br>16,000<br>12,800<br>20,500<br>14,600                     |  |   | (Page 3/2 |

|                             |      |                    | 估計人口        |               |                     |                            |
|-----------------------------|------|--------------------|-------------|---------------|---------------------|----------------------------|
|                             |      | 所包括的               | Estimate    | ed Population | 偏離標準人口基數            |                            |
| 暫定立法會                       |      | 區議會選區              | (as at 30   | June 2004)    | 百分比                 |                            |
| 地方選區代號 暫定地方選區名稱             |      | District Council   | 區議會         | 立法會           | % of Deviation from |                            |
| Proposed LCCA Proposed Name |      | Constituency Areas | 選區          | 地方選區          | Population Quota    |                            |
| Code for GC Area            |      | included           | <u>DCCA</u> | <u>LCCA</u>   | (231,923)           |                            |
|                             | 杏花邨  | Heng Fa Chuen      | 19,200      |               |                     |                            |
|                             | 翠灣   | Tsui Wan           | 13,400      |               |                     |                            |
|                             | 欣藍   | Yan Lam            | 16,500      |               |                     |                            |
|                             | 小西灣  | Siu Sai Wan        | 14,500      |               |                     |                            |
|                             | 景怡   | King Yee           | 17,500      |               |                     |                            |
|                             | 環翠   | Wan Tsui           | 16,900      |               |                     |                            |
|                             | 翡翠   | Fei Tsui           | 13,700      |               |                     | - 38                       |
|                             | 柏架山  | Mount Parker       | 14,600      |               |                     | ∞<br>1                     |
|                             | 寶馬山  | Braemar Hill       | 15,800      |               |                     |                            |
|                             | 天后   | Tin Hau            | 15,200      |               |                     |                            |
|                             | 炮台山  | Fortress Hill      | 15,400      |               |                     |                            |
|                             | 維園   | Victoria Park      | 14,000      |               |                     |                            |
|                             | 城市花園 | City Garden        | 15,800      |               |                     |                            |
|                             | 和富   | Provident          | 19,600      |               |                     |                            |
|                             | 堡壘   | Fort Street        | 15,100      |               |                     |                            |
|                             | 錦屏   | Kam Ping           | 16,300      |               |                     |                            |
|                             | 丹拿   | Tanner             | 16,300      |               |                     |                            |
|                             | 健康村  | Healthy Village    | 17,100      |               |                     |                            |
|                             | 鰂魚涌  | Quarry Bay         | 15,100      |               |                     | 15                         |
|                             | 南豐   | Nam Fung           | 15,400      |               |                     |                            |
|                             | 康怡   | Kornhill           | 13,100      |               |                     | per                        |
|                             | 康山   | Kornhill Garden    | 13,800      |               |                     | e di                       |
|                             | 興東   | Hing Tung          | 20,800      |               |                     | Appendix IV<br>(Page 4/24) |

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA | 暫定地方選區名稱 Proposed Name |      | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas | Estimateo<br><u>(as at 30</u><br>區議會<br>選區 | 計人口<br>d Population<br>June 2004)<br>立法會<br>地方選區 | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota |                    |
|----------------------------------|------------------------|------|---|--|--|--|--------------------|
| Code                             | for GC Area            |      | included  | <u>DCCA</u>                                | <u>LCCA</u>                                      | (231,923)  |                    |
|                                  |                        | 西灣河  | Sai Wan Ho  | 18,100                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 下耀東  | Lower Yiu Tung  | 18,400                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 上耀東  | Upper Yiu Tung  | 14,600                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 興民   | Hing Man  | 21,400                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 樂康   | Lok Hong  | 11,100                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 翠德   | Tsui Tak  | 13,400                                     |  |  | 1                  |
|                                  |                        | 漁灣   | Yue Wan   | 13,400                                     |  |  | 39                 |
|                                  |                        | 佳曉   | Kai Hiu   | 16,400                                     |  |  | ĭ                  |
|                                  |                        |      |   | 592,800                                    |  |  |                    |
|                                  |                        | 南區   | Southern  |  |  |  |                    |
|                                  |                        | 香港仔  | Aberdeen  | 14,200                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 鴨脷洲邨 | Ap Lei Chau Estate                                      | 15,200                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 鴨脷洲北 | Ap Lei Chau North                                       | 15,200                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 利東一  | Lei Tung I  | 13,100                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 利東二  | Lei Tung II   | 15,000                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 海怡東  | South Horizons East                                     | 14,300                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 海怡西  | South Horizons West                                     | 15,400                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 華貴   | Wah Kwai  | 16,800                                     |  |  |                    |
|                                  |                        | 華富一  | Wah Fu I  | 14,600                                     |  |  | Appendi<br>(Page : |

|               |               |                 |                    | 估計          | 十人口          |                     |      |  |
|---------------|---------------|-----------------|--------------------|-------------|--------------|---------------------|------|--|
|               |               |                 | 所包括的               | Estimated   | l Population | 偏離標準人口基數            |      |  |
| 暫定立法會         |               |                 | 區議會選區              | (as at 30   | June 2004)   | 百分比                 |      |  |
| 地方選區代號        | 暫定地方選區名稱      |                 | District Council   | 區議會         | 立法會          | % of Deviation from |      |  |
| Proposed LCCA | Proposed Name |                 | Constituency Areas | 選區          | 地方選區         | Population Quota    |      |  |
| Code          | for GC Area   |                 | included           | <u>DCCA</u> | <u>LCCA</u>  | (231,923)           |      |  |
|               |               | <del>華</del> 富二 | Wah Fu II          | 16,500      |              | "                   |      |  |
|               |               | 薄扶林             | Pokfulam           | 16,500      |              | •                   |      |  |
|               |               | 置富              | Chi Fu             | 14,700      |              |                     |      |  |
|               |               | 田灣              | Tin Wan            | 18,100      |              |                     |      |  |
|               |               | 香漁              | Heung Yue          | 16,100      |              |                     |      |  |
|               |               | 黃竹坑             | Wong Chuk Hang     | 21,000      |              |                     |      |  |
|               |               | 海灣              | Bays Area          | 21,300      |              |                     | - 40 |  |
|               |               | 赤柱及石澳           | Stanley & Shek O   | 24,500      |              |                     | )-   |  |
|               |               |                 |                    | 282,500     |              |                     |      |  |

| 暫定立法會 地方選區代號 Proposed LCCA Code  |             |               |      |                     | 估計          | <b> </b> 人口 |                     |      |
|--|-------------|---------------|------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|------|
| 地方選區代機 Proposed LCCA Code Proposed Name for GC Area District Council Constituency Areas included DCCA LCCA (231,923)  LC 2 九龍西   |             |               |      | 所包括的                | Estimated   | Population  | 偏離標準人口基數            |      |
| Proposed LCCA Code Proposed Name for GC Area Proposed LCCA Proposed Name for GC Area Proposed Name for GC Area Proposed LCCA Proposed Name for GC Area Proposed LCCA Proposed Name for GC Area Proposed Name for GC Area Proposed LCCA DCCA LCCA Proposed Name Population Quota (231,923) Population Quota (231,923)  ### ### ### ### ### ### ### ### ### #  | 暫定立法會       |               |      | 區議會選區               | (as at 30   | June 2004)  | 百分比                 |      |
| LC 2   | 也方選區代號      | 暫定地方選區名稱      |      | District Council    | 區議會         | 立法會         | % of Deviation from |      |
| LC 2   | oposed LCCA | -             |      | • ,                 | 選區          | 地方選區        | Population Quota    |      |
| Kowloon West   | Code        | for GC Area   |      | included            | <u>DCCA</u> | <u>LCCA</u> | (231,923)           |      |
| 独実形   大神   大神   大神   大神   大神   大神   大神   大   | LC 2        | 九龍西           |      |                     |             | 999,600     | +7.75%              |      |
| 深水埗及九龍城<br>三區)   |             | Kowloon West  |      |                     |             |             |                     |      |
| 三區)  |             |               | 油尖旺  | Yau Tsim Mong       |             |             |                     |      |
| (Including the 3 districts of 4  |             |               | 尖沙咀西 | Tsim Sha Tsui West  | 18,500      |             |                     |      |
| Yau Tsim Mong, Sham Shui Po and Kowloon City)       油麻地       Yau Ma Tei       16,600         E発       Charming       17,600         EE 角西       Mong Kok West       19,200         富柏       Fu Pak       15,500         櫻桃       Cherry       20,000         大角咀       Tai Kok Tsui       17,100         詩歌舞       Sycamore       19,700         大南       Tai Nan       14,400         旺角北       Mong Kok North       16,100         田角東       Mong Kok East       14,800         町角南       Mong Kok South       14,500         京士柏       King's Park       14,500         尖沙咀東       Tsim Sha Tsui East       19,100 |             |               | 尖沙咀北 | Tsim Sha Tsui North | 21,100      |             |                     |      |
| Sham Shui Po and Kowloon City)       富榮       Charming       17,600         旺角西 Mong Kok West       19,200         富柏 Fu Pak       15,500         櫻桃 Cherry       20,000         大角咀 Tai Kok Tsui       17,100         詩歌舞 Sycamore       19,700         大南 Tai Nan       14,400         旺角北 Mong Kok North       16,100         旺角東 Mong Kok East       14,800         旺角南 Mong Kok South       14,500         京士柏 King's Park       14,500         尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East       19,100  |             |               | 佐敦   | Jordan              | 13,400      |             |                     | 4    |
| Kowloon City)       留果       Chaining       17,600         旺角西       Mong Kok West       19,200         富柏       Fu Pak       15,500         櫻桃       Cherry       20,000         大角咀       Tai Kok Tsui       17,100         詩歌舞       Sycamore       19,700         大南       Tai Nan       14,400         旺角北       Mong Kok North       16,100         旺角東       Mong Kok East       14,800         旺角南       Mong Kok South       14,500         宗士柏       King's Park       14,500         尖沙咀東       Tsim Sha Tsui East       19,100   |             | <u> </u>      | 油麻地  | Yau Ma Tei          | 16,600      |             |                     | -    |
| EE 角四 Mong Kok West 19,200 富柏 Fu Pak 15,500 樱桃 Cherry 20,000 大角咀 Tai Kok Tsui 17,100 詩歌舞 Sycamore 19,700 大南 Tai Nan 14,400 旺角北 Mong Kok North 16,100 旺角東 Mong Kok East 14,800 旺角南 Mong Kok South 14,500 京士柏 King's Park 14,500 失沙咀東 Tsim Sha Tsui East 19,100  |             |               | 富榮   | Charming            | 17,600      |             |                     |      |
| 櫻桃Cherry20,000大角咀Tai Kok Tsui17,100詩歌舞Sycamore19,700大南Tai Nan14,400旺角北Mong Kok North16,100旺角東Mong Kok East14,800旺角南Mong Kok South14,500京士柏King's Park14,500尖沙咀東Tsim Sha Tsui East19,100  |             | Kowloon City) | 旺角西  | Mong Kok West       | 19,200      |             |                     |      |
| 大角咀 Tai Kok Tsui 17,100  詩歌舞 Sycamore 19,700 大南 Tai Nan 14,400  旺角北 Mong Kok North 16,100  旺角東 Mong Kok East 14,800  旺角南 Mong Kok South 14,500  京士柏 King's Park 14,500  尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East 19,100   |             |               | 富柏   | Fu Pak              | 15,500      |             |                     |      |
| 詩歌舞Sycamore19,700大南Tai Nan14,400旺角北Mong Kok North16,100旺角東Mong Kok East14,800旺角南Mong Kok South14,500京士柏King's Park14,500尖沙咀東Tsim Sha Tsui East19,100   |             |               | 櫻桃   | Cherry              | 20,000      |             |                     |      |
| 大南 Tai Nan 14,400<br>旺角北 Mong Kok North 16,100<br>旺角東 Mong Kok East 14,800<br>旺角南 Mong Kok South 14,500<br>京士柏 King's Park 14,500<br>尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East 19,100  |             |               | 大角咀  | Tai Kok Tsui        | 17,100      |             |                     |      |
| 田角北 Mong Kok North 16,100<br>田角東 Mong Kok East 14,800<br>田角南 Mong Kok South 14,500<br>京士柏 King's Park 14,500<br>尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East 19,100   |             |               | 詩歌舞  | Sycamore            | 19,700      |             |                     |      |
| 旺角東 Mong Kok East 14,800  旺角南 Mong Kok South 14,500  京士柏 King's Park 14,500  尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East 19,100  |             |               | 大南   | Tai Nan             | 14,400      |             |                     |      |
| 旺角南Mong Kok South14,500京士柏King's Park14,500尖沙咀東Tsim Sha Tsui East19,100  |             |               | 旺角北  | Mong Kok North      | 16,100      |             |                     |      |
| 京士柏 King's Park 14,500<br>尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East 19,100   |             |               | 旺角東  | Mong Kok East       | 14,800      |             |                     |      |
| 尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East 19,100   |             |               | 旺角南  | Mong Kok South      | 14,500      |             |                     |      |
|  |             |               | 京士柏  | •                   | 14,500      |             |                     |      |
| $\overline{272,100}$   |             |               | 尖沙咀東 | Tsim Sha Tsui East  | 19,100      |             |                     |      |
|  |             |               |      |                     | 272,100     |             |                     | (Pag |

- 41

Appendix IV (Page 7/24)

| 暫定立法會                   | <b>市に广ルレー・2887</b> 〒 <i>クギ</i> ぶ |             | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council | Estimate (as at 30 | 計人口<br>d Population<br>June 2004) | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from |                            |
|-------------------------|----------------------------------|-------------|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------------|--|----------------------------|
| 地方選區代號<br>Proposed LCCA | 暫定地方選區名稱 Proposed Name           |             | Constituency Areas                | 區議會<br>選區          | 立法會<br>地方選區                       | Population Quota                       |                            |
| Code                    | for GC Area                      |             | included                          | 医四<br><u>DCCA</u>  | 也刀基區<br><u>LCCA</u>               | (23 1,923)                             |                            |
|                         |                                  |             |                                   |                    |                                   | (20 133 20)                            |                            |
|                         |                                  | 深水埗         | Sham Shui Po                      |                    |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 寶麗          | Po Lai                            | 14,200             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 長沙灣         | Cheung Sha Wan                    | 15,800             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 南昌北         | Nam Cheong North                  | 16,400             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 南昌東         | Nam Cheong East                   | 17,800             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 南昌南         | Nam Cheong South                  | 17,900             |                                   |  | - 42                       |
|                         |                                  | 南昌中         | Nam Cheong Central                | 17,100             |                                   |  | 2 -                        |
|                         |                                  | 南昌西         | Nam Cheong West                   | 14,200             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 富昌          | Fu Cheong                         | 17,400             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 麗閣          | Lai Kok                           | 17,300             |                                   | •                                      |                            |
|                         |                                  | 元州          | Un Chau                           | 21,000             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 荔枝角         | Lai Chi Kok                       | 22,500             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 美孚南         | Mei Foo South                     | 14,700             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 美孚中         | Mei Foo Central                   | 14,500             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 美孚北         | Mei Foo North                     | 16,700             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 龍坪          | Lung Ping                         | 20,200             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 蘇屋          | So Uk                             | 15,300             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 李鄭屋         | Lei Cheng Uk                      | 16,600             |                                   |  | D.                         |
|                         |                                  | 白田          | Pak Tin                           | 23,500             |                                   |  |                            |
|                         |                                  | 大坑東及<br>又一村 | Tai Hang Tung & Yau Yat Tsuen     | 13,800             |                                   |  | pend<br>Page               |
|                         |                                  | 南山          | Nam Shan                          | 13,600             |                                   |  | Appendix IV<br>(Page 8/24) |

|               |               |       |                       | 估計人口              |              |                     |          |
|---------------|---------------|-------|-----------------------|-------------------|--------------|---------------------|----------|
|               |               |       | 所包括的                  | Estimated         | d Population | 偏離標準人口基數            |          |
| 暫定立法會         |               |       | 區議會選區                 | (as at 30         | June 2004)   | 百分比                 |          |
| 地方選區代號        | 暫定地方選區名稱      |       | District Council      | 區議會               | 立法會          | % of Deviation from |          |
| Proposed LCCA | Proposed Name |       | Constituency Areas    | 選區                | 地方選區         | Population Quota    |          |
| Code          | for GC Area   |       | included              | DCCA              | <u>LCCA</u>  | (231,923)           |          |
|               |               | Ttt:B | Chale IZ: a Mai       | 4 6 000           |              |                     |          |
|               |               | 石硤尾   | Shek Kip Mei          | 16,200<br>356,700 |              |                     |          |
|               |               | 九龍城   | Kowloon City          |                   |              |                     |          |
|               |               | 馬頭圍   | Ma Tau Wai            | 17,400            |              |                     | !        |
|               |               | 馬坑涌   | Ma Hang Chung         | 17,100            |              |                     | 4        |
|               |               | 馬頭角   | Ma Tau Kok            | 15,000            |              |                     | 1        |
|               |               | 樂民    | Lok Man               | 13,200            |              |                     |          |
|               |               | 常樂    | Sheung Lok            | 18,100            |              |                     |          |
|               |               | 何文田   | Ho Man Tin            | 20,600            |              |                     |          |
|               |               | 嘉道理   | Kadoorie              | 19,600            |              |                     |          |
|               |               | 太子    | Prince                | 16,600            |              |                     |          |
|               |               | 九龍塘   | Kowloon Tong          | 19,500            |              |                     |          |
|               |               | 龍城    | Lung Shing            | 15,200            |              |                     |          |
|               |               | 啓德    | Kai Tak               | 18,200            |              |                     |          |
|               |               | 海心    | Hoi Sham              | 15,900            |              |                     |          |
|               |               | 土瓜灣北  | To Kwa Wan North      | 13,200            |              |                     |          |
|               |               | 土瓜灣南  | To Kwa Wan South      | 15,100            |              |                     | Į:       |
|               |               | 鶴園海逸  | Hok Yuen Laguna Verde | 18,700            |              |                     | 9        |
|               |               | 黃埔東   | Whampoa East          | 17,900            |              |                     | (Page 9/ |
|               |               | 黃埔西   | Whampoa West          | 16,900            |              |                     | 9%       |

|               |               |                             |   | 估計  | 十人口          |                     |
|---------------|---------------|-----------------------------|---|---|--------------|---------------------|
|               |               |                             | 所包括的  | Estimate  | d Population | 偏離標準人口基數            |
| 暫定立法會         |               |                             | 區議會選區   | <u>(as at 30</u>  | June 2004)   | 百分比                 |
| 地方選區代號        | 暫定地方選區名稱      |                             | District Council  | 區議會   | 立法會          | % of Deviation from |
| Proposed LCCA | Proposed Name |                             | Constituency Areas                                      | 選區  | 地方選區         | Population Quota    |
| Code          | for GC Area   |                             | included  | <u>DCCA</u>   | <b>LCCA</b>  | (231,923)           |
|               |               | 紅磡灣<br>紅磡<br>家維<br>愛民<br>愛俊 | Hung Hom Bay<br>Hung Hom<br>Ka Wai<br>Oi Man<br>Oi Chun | 20,000<br>14,600<br>16,200<br>16,000<br>15,800<br>370,800 |              |                     |

|      |              |                  |            |                        | 估言          | 十人口          |                     |                  |
|------|--------------|------------------|------------|------------------------|-------------|--------------|---------------------|------------------|
|      |              |                  |            | 所包括的                   | Estimated   | d Population | 偏離標準人口基數            |                  |
| 暫    | 定立法會         |                  |            | 區議會選區                  | (as at 30   | June 2004)   | 百分比                 |                  |
|      | <b>万選區代號</b> | 暫定地方選區名稱         |            | District Council       | 區議會         | 立法會          | % of Deviation from |                  |
| Prop | osed LCCA    | Proposed Name    |            | Constituency Areas     | 選區          | 地方選區         | Population Quota    |                  |
|      | Code         | for GC Area      |            | included               | <u>DCCA</u> | <u>LCCA</u>  | (231,923)           |                  |
|      | LC 3         | 九龍東              |            |                        |             | 1,034,300    | -10.81%             |                  |
|      |              | Kowloon East     |            |                        |             |              |                     |                  |
|      |              | (包括黃大仙<br>及觀塘兩區) | <u>黄大仙</u> | Wong Tai Sin           |             |              |                     |                  |
|      |              | (Including the   | 龍趣         | Lung Tsui              | 15,300      |              |                     |                  |
|      |              | 2 districts of   | 龍啓         | Lung Kai               | 18,100      |              |                     |                  |
|      |              | Wong Tai Sin     | 龍上         | Lung Sheung            | 20,800      |              |                     | - <del>4</del> 5 |
|      |              | and Kwun Tong)   | 鳳凰         | Fung Wong              | 16,200      |              |                     | )                |
|      |              |                  | 鳳德         | Fung Tak               | 19,300      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 龍星         | Lung Sing              | 20,300      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 新蒲崗        | San Po Kong            | 22,300      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 東頭         | Tung Tau               | 13,100      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 東美         | Tung Mei               | 13,400      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 樂富         | Lok Fu                 | 16,600      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 横頭磡        | Wang Tau Hom           | 21,100      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 天強         | Tin Keung              | 16,200      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 翠竹及鵬程      | Tsui Chuk & Pang Ching | 20,800      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 竹園南        | Chuk Yuen South        | 18,900      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 竹園北        | Chuk Yuen North        | 19,600      |              |                     | • >              |
|      |              |                  | 慈雲西        | Tsz Wan West           | 21,000      |              |                     | PP               |
|      |              |                  | 正愛         | Ching Oi               | 18,900      |              |                     | (Page 11/24      |
|      |              |                  | 正安         | Ching On               | 21,200      |              |                     |                  |
|      |              |                  | 慈雲東        | Tsz Wan East           | 21,400      |              |                     | 12/X             |

|               |               |          |                    | 估言          | 十人口          |                     |                             |
|---------------|---------------|----------|--------------------|-------------|--------------|---------------------|-----------------------------|
|               |               |          | 所包括的               | Estimated   | l Population | 偏離標準人口基數            |                             |
| 暫定立法會         |               |          | 區議會選區              | (as at 30   | June 2004)   | 百分比                 |                             |
| 地方選區代號        | 暫定地方選區名稱      |          | District Council   | 區議會         | 立法會          | % of Deviation from |                             |
| Proposed LCCA | Proposed Name |          | Constituency Areas | 選區          | 地方選區         | Population Quota    |                             |
| Code          | for GC Area   |          | included           | <u>DCCA</u> | <u>LCCA</u>  | (231,923)           |                             |
|               |               | 瓊富       | King Fu            | 21,100      |              |                     |                             |
|               |               | 彩雲東      | Choi Wan East      | 16,200      |              |                     |                             |
|               |               | 彩雲南      | Choi Wan South     | 15,700      |              |                     |                             |
|               |               | 彩雲西      | Choi Wan West      | 13,200      |              |                     |                             |
|               |               | 池彩       | Chi Choi           | 14,500      |              |                     |                             |
|               |               | 彩虹       | Choi Hung          | 13,900      |              |                     |                             |
|               |               |          |                    | 449,100     |              |                     | - 46                        |
|               |               | <u> </u> | Kwun Tong          |             |              |                     | ı                           |
|               |               | 觀塘中心     | Kwun Tong Central  | 13,500      |              |                     |                             |
|               |               | 九龍灣      | Kowloon Bay        | 14,600      |              |                     |                             |
|               |               | 啓業       | Kai Yip            | 14,700      |              |                     |                             |
|               |               | 麗晶       | Lai Ching          | 17,000      |              |                     |                             |
|               |               | 坪石       | Ping Shek          | 15,500      |              |                     |                             |
|               |               | 佐敦谷      | Jordan Valley      | 16,000      |              |                     |                             |
|               |               | 順天       | Shun Tin           | 19,700      |              |                     |                             |
|               |               | 雙順       | Sheung Shun        | 21,400      |              |                     |                             |
|               |               | 利安天      | Lee On Tin         | 20,500      |              |                     |                             |
|               |               | 寶達       | Po Tat             | 17,200      |              |                     | P                           |
|               |               | 秀茂坪北     | Sau Mau Ping North | 20,500      |              | (                   | 200                         |
|               |               | 曉麗       | Hiu Lai            | 19,600      |              |                     |                             |
|               |               | 秀茂坪南     | Sau Mau Ping South | 18,300      |              | ,                   | Appendix IV<br>(Page 12/24) |

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |       | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | Estimated | 計人口<br>d Population<br>June 2004)<br>立法會<br>地方選區<br><u>LCCA</u> | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |                      |
|--|--|-------|---|-----------|---|---|----------------------|
|  |  | 興田    | Hing Tin  | 14,300    |   |   |                      |
|  |  | 德田    | Tak Tin   | 13,500    |   |   |                      |
|  |  | 藍田    | Lam Tin   | 15,500    |   |   |                      |
|  |  | 廣德    | Kwong Tak   | 16,700    |   |   |                      |
|  |  | 平田    | Ping Tin  | 15,400    |   |   |                      |
|  |  | 康栢    | Hong Pak  | 15,200    |   |   |                      |
|  |  | 油塘四山東 | Yau Tong Sze Shan East  | 18,000    |   |   | . 47                 |
|  |  | 油塘四山西 | Yau Tong Sze Shan West  | 16,000    |   |   | -                    |
|  |  | 麗港    | Lai Kong  | 23,800    |   |   |                      |
|  |  | 景田    | King Tin  | 18,000    |   |   |                      |
|  |  | 翠屏南   | Tsui Ping South   | 16,300    |   |   |                      |
|  |  | 翠屏北   | Tsui Ping North   | 15,000    |   |   |                      |
|  |  | 寶樂    | Po Lok  | 17,000    |   |   |                      |
|  |  | 月華    | Yuet Wah  | 13,800    |   |   |                      |
|  |  | 協康    | Hip Hong  | 21,300    |   |   |                      |
|  |  | 康樂    | Hong Lok  | 17,000    |   |   |                      |
|  |  | 定安    | Ting On   | 18,400    |   |   |                      |
|  |  | 牛頭角   | Ngau Tau Kok  | 21,000    |   |   |                      |
|  |  | 淘大    | To Tai  | 19,000    |   |   |                      |
|  |  | 樂華北   | Lok Wah North   | 17,700    |   |   | PA                   |
|  |  | 樂華南   | Lok Wah South   | 13,800    |   |   | )ag                  |
|  |  |       |   | 585,200   |   |   | Appendix<br>(Page 13 |

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |                | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | Estimated | 計人口<br>d Population<br>June 2004)<br>立法會<br>地方選區<br>LCCA | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |                    |
|--|--|----------------|---|-----------|--|---|--------------------|
| LC 4                                     | 新界西<br>New Territories West<br>(包括荃灣、    | :<br><u>荃灣</u> | Tsuen Wan   |           | 2,004,300  | +8.03%  |                    |
|  | 屯門、元朗、                                   | 王년             | Octob Barthonoperated Independent of the                            |           |  | ·   |                    |
|  | 葵青及離島                                    | 德華             | Tak Wah   | 15,100    |  |   |                    |
|  | 五區)                                      | 楊屋道            | Yeung Uk Road   | 16,100    |  |   |                    |
|  | (Including the                           | 海濱             | Hoi Bun   | 17,400    |  |   | - 48<br>8          |
|  | 5 districts of                           | 祈德尊            | Clague Garden   | 16,000    |  |   | ı                  |
|  | Tsuen Wan,                               | 福來             | Fuk Loi   | 14,100    |  |   |                    |
|  | Tuen Mun,<br>Yuen Long,                  | 愉景             | Discovery Park  | 16,800    |  |   |                    |
|  | Kwai Tsing                               | 荃灣中心           | Tsuen Wan Centre  | 13,400    |  |   |                    |
|  | and Islands)                             | 荃威             | Allway  | 19,800    |  |   |                    |
|  | wite 15101145)                           | 麗濤             | Lai To  | 15,800    |  |   |                    |
|  |  | 麗興             | Lai Hing  | 13,400    |  |   |                    |
|  |  | 荃灣郊區西          | Tsuen Wan Rural West  | 20,100    |  |   |                    |
|  |  | 荃灣郊區東          | Tsuen Wan Rural East  | 20,100    |  |   |                    |
|  |  | 綠楊             | Luk Yeung   | 16,900    |  |   |                    |
|  |  | 梨木樹東           | Lei Muk Shue East   | 14,400    |  |   |                    |
|  |  | 梨木樹西           | Lei Muk Shue West   | 13,500    |  |   |                    |
|  |  | 石圍角            | Shek Wai Kok  | 15,300    |  |   | P                  |
|  |  | 象石             | Cheung Shek   | 13,500    |  | •   | Appendi<br>(Page 1 |
|  |  |                |   | 271,700   |  |   |                    |

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |       | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | Estimated | 十人口<br>Population<br>June 2004)<br>立法會<br>地方選區<br><u>LCCA</u> | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |                  |
|--|--|-------|---|-----------|---|---|------------------|
|  |  | 屯門    | Tuen Mun  |           |   |   |                  |
|  |  | 屯門市中心 | Tuen Mun Town Centre  | 17,500    |   |   |                  |
|  |  | 兆置    | Siu Chi   | 20,700    |   |   |                  |
|  |  | 兆翠    | Siu Tsui  | 17,000    |   |   |                  |
|  |  | 安定    | On Ting   | 20,200    |   |   |                  |
|  |  | 友愛南   | Yau Oi South  | 16,500    |   |   | - <del>4</del> 9 |
|  |  | 友愛北   | Yau Oi North  | 15,500    |   |   | ,                |
|  |  | 翠興    | Tsui Hing   | 17,100    |   |   |                  |
|  |  | 山景    | Shan King   | 21,700    |   |   |                  |
|  |  | 景興    | King Hing   | 19,000    |   |   |                  |
|  |  | 興澤    | Hing Tsak   | 19,300    |   |   |                  |
|  |  | 新墟    | San Hui   | 16,200    |   |   |                  |
|  |  | 三聖    | Sam Shing   | 21,200    |   |   |                  |
|  |  | 恆福    | Hanford   | 23,300    |   |   |                  |
|  |  | 兆新    | Siu Sun   | 20,800    |   |   |                  |
|  |  | 悅湖    | Yuet Wu   | 13,300    |   |   |                  |
|  |  | 兆禧    | Siu Hei   | 13,400    |   |   |                  |
|  |  | 湖景    | Wu King   | 17,300    |   |   |                  |
|  |  | 蝴蝶    | Butterfly   | 14,300    |   |   | PA               |
|  |  | 樂翠    | Lok Tsui  | 15,000    |   | 0   | age              |
|  |  | 龍門    | Lung Mun  | 19,200    |   | •   | 1.6              |
|  |  | 新景    | San King  | 17,500    |   |   | (Page 15/24)     |

| 暫定立法會         |               |      | 所包括的<br>區議會選區        | Estimated                | 十人口<br>d Population<br>June 2004) | 偏離標準人口基數<br>百分比     |                             |
|---------------|---------------|------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| 地方選區代號        | 暫定地方選區名稱      |      | District Council     | 區議會                      | 立法會                               | % of Deviation from |                             |
| Proposed LCCA | Proposed Name |      | Constituency Areas   | 選回 選回                    | 地方選區                              | Population Quota    |                             |
| Code          | for GC Area   |      | included             | DCCA                     | LCC'A                             | (231,923)           |                             |
|               |               | 良景   | Leung King           | 16,200                   | W                                 |                     |                             |
|               |               | 田景   | Tin King             | 18,900                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 寶田   | Po Tin               | 22,500                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 建生   | Kin Sang             | 18,300                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 兆康   | Siu Hong             | 16,500                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 景峰   | Prime View           | 15,300                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 富泰   | Fu Tai               | 21,400                   |                                   |                     | - 50                        |
|               |               | 屯門鄉郊 | Tuen Mun Rural       | <u>22,300</u><br>527,400 |                                   |                     | 0                           |
|               |               | 元朗   | Yuen Long            |                          |                                   |                     |                             |
|               |               | 豐年   | Fung Nin             | 17,800                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 水邊   | Shui Pin             | 20,500                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 南屏   | Nam Ping             | 15,900                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 北朗   | Pek Long             | 15,000                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 大橋   | Tai Kiu              | 21,400                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 鳳翔   | Fung Cheung          | 19,500                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 十八鄉北 | Shap Pat Heung North | 23,900                   |                                   |                     |                             |
|               |               | 十八鄉南 | Shap Pat Heung South | 20,700                   |                                   |                     | (P                          |
|               |               | 屏山南  | Ping Shan South      | 17,100                   |                                   |                     | nge<br>'age                 |
|               |               | 屏山北  | Ping Shan North      | 21,200                   |                                   |                     | ndi<br>1                    |
|               |               | 廈村   | Ha Tsuen             | 14,500                   |                                   |                     | Appendix IV<br>(Page 16/24) |

## 暫定立法會地方選區範圍

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |            | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口 Estimated Population (as at 30 June 2004) 區議會 立法會 選區 地方選區 DCCA LCCA | 百分比<br>% of Deviation from<br>E Population Quota |
|--|--|------------|---|--|--|
|  |  | 天盛         | Tin Shing   | 21,200   |  |
|  |  | 瑞愛         | Shui Oi   | 21,300   |  |
|  |  | 瑞華         | Shui Wah  | 20,900   |  |
|  |  | 頌華         | Chung Wah   | 20,400   |  |
|  |  | 悅恩         | Yuet Yan  | 18,800   |  |
|  |  | 富恩         | Fu Yan  | 23,200   |  |
|  |  | 逸澤         | Yat Chak  | 21,500   | - 51   |
|  |  | 天恒         | Tin Heng  | 22,000   |  |
|  |  | 宏逸         | Wang Yat  | 23,200   |  |
|  |  | 嘉湖北        | Kingswood North   | 21,100   |  |
|  |  | 嘉湖南        | Kingswood South   | 19,900   |  |
|  |  | 天耀         | Tin Yiu   | 23,700   |  |
|  |  | 慈祐         | Tsz Yau   | 23,600   |  |
|  |  | 錦綉花園       | Fairview Park   | 15,500   |  |
|  |  | 新田         | San Tin   | 18,200   |  |
|  |  | 錦田         | Kam Tin   | 10,400   |  |
|  |  | 八鄉北        | Pat Heung North   | 9,600  |  |
|  |  | 八鄉南        | Pat Heung South   | 15,000   |  |
|  |  |            |   | 557,000  | 1-   |
|  |  | <u> 葵青</u> | Kwai Tsing  |  | Appendix ] (Page 17/2                            |
|  |  | 葵興         | Kwai Hing   | 16,600   | 17/2   |

| 暫定立法會<br>地方選區代號 | 暫定地方選區名稱      |      | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council | Estimated   | 十人口<br>d Population<br><u>June 2004)</u><br>立法會 | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from |                          |
|-----------------|---------------|------|-----------------------------------|-------------|---|--|--------------------------|
| Proposed LCCA   | Proposed Name |      | Constituency Areas                | 選區          | 地方選區  | Population Quota                       |                          |
| Code            | for GC Area   |      | included                          | <u>DCCA</u> | <u>LCCA</u>                                     | (231,923)                              |                          |
|                 |               | 葵盛東邨 | Kwai Shing East Estate            | 20,300      |   |  |                          |
|                 |               | 上大窩口 | Upper Tai Wo Hau                  | 13,400      |   |  |                          |
|                 |               | 下大窩口 | Lower Tai Wo Hau                  | 16,800      |   |  |                          |
|                 |               | 葵涌邨  | Kwai Chung Estate                 | 16,000      |   |  |                          |
|                 |               | 石蔭   | Shek Yam                          | 19,900      |   |  |                          |
|                 |               | 安蔭   | On Yam                            | 19,400      |   |  |                          |
|                 |               | 新石籬  | Shek Lei Extension                | 20,300      |   |  | - 52                     |
|                 |               | 石籬   | Shek Lei                          | 22,700      |   |  | 2                        |
|                 |               | 大白田  | Tai Pak Tin                       | 21,200      |   |  |                          |
|                 |               | 葵芳   | Kwai Fong                         | 21,500      |   |  |                          |
|                 |               | 麗瑤   | Lai Yiu                           | 15,200      |   |  |                          |
|                 |               | 荔華   | Lai Wah                           | 20,700      |   |  |                          |
|                 |               | 祖堯   | Cho Yiu                           | 19,000      |   |  |                          |
|                 |               | 興芳   | Hing Fong                         | 13,100      |   |  |                          |
|                 |               | 荔景   | Lai King                          | 15,800      |   |  |                          |
|                 |               | 葵盛西邨 | Kwai Shing West Estate            | 19,100      |   |  |                          |
|                 |               | 安灝   | On Ho                             | 21,400      |   |  |                          |
|                 |               | 偉盈   | Wai Ying                          | 18,900      |   |  |                          |
|                 |               | 青衣邨  | Tsing Yi Estate                   | 16,900      |   |  |                          |
|                 |               | 翠怡   | Greenfield                        | 18,400      |   |  | P                        |
|                 |               | 長青   | Cheung Ching                      | 17,700      |   |  | Appendix I<br>(Page 18/2 |
|                 |               | 長康   | Cheung Hong                       | 14,800      |   |  |                          |
|                 |               | 盛康   | Shing Hong                        | 15,600      |   |  | X I                      |

|               |               |        |                           | 估計          | 十人口          |                     |
|---------------|---------------|--------|---------------------------|-------------|--------------|---------------------|
|               |               |        | 所包括的                      | Estimated   | l Population | 偏離標準人口基數            |
| 暫定立法會         |               |        | 區議會選區                     | (as at 30   | June 2004)   | 百分比                 |
| 地方選區代號        | 暫定地方選區名稱      |        | District Council          | 區議會         | 立法會          | % of Deviation from |
| Proposed LCCA | Proposed Name |        | Constituency Areas        | 選區          | 地方選區         | Population Quota    |
| Code          | for GC Area   |        | included                  | <u>DCCA</u> | <u>LCCA</u>  | (231,923)           |
|               |               | 青衣南    | Tsing Yi South            | 29,700      |              |                     |
|               |               | 長亨     | Cheung Hang               | 17,500      |              |                     |
|               |               | 青發     | Ching Fat                 | 20,700      |              |                     |
|               |               | 長安     | Cheung On                 | 16,000      |              |                     |
|               |               | XX     | chowing on                | 518,600     |              |                     |
|               |               | 離島     | <u>Islands</u>            |             |              |                     |
|               |               | 大嶼山    | Lantau                    | 16,600      |              |                     |
|               |               | 逸東     | Yat Tung                  | 30,000      |              | •                   |
|               |               | 東涌新市鎭  | Tung Chung New Town       | 30,000      |              |                     |
|               |               | 偷景灣    | Discovery Bay             | 15,800      |              |                     |
|               |               | 坪洲及喜靈洲 | Peng Chau & Hei Ling Chau | 8,200       |              |                     |
|               |               | 南丫及蒲台  | Lamma & Po Toi            | 5,600       |              |                     |
|               |               | 長洲南    | Cheung Chau South         | 11,800      |              |                     |
|               |               | 長洲北    | Cheung Chau North         | 11,600      |              |                     |
|               |               |        |                           | 129,600     |              |                     |

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |          | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | Estimated | 計人口<br>d Population<br>June 2004)<br>立法會<br>地方選區<br>LCCA | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |       |
|--|--|----------|---|-----------|--|---|-------|
| LC 5                                     | 新界東<br>New Territories East              |          |   |           | 1,644,900  | +1.32%  |       |
|  | (包括北區、                                   | 北區       | North   |           |  |   |       |
|  | 大埔、沙田                                    | <u> </u> | T VOR CAR   |           |  |   |       |
|  | 及西貢四區)                                   | 聯和墟      | Luen Wo Hui   | 21,100    |  |   |       |
|  | (Including the                           | 粉嶺市      | Fanling Town  | 20,700    |  |   |       |
|  | 4 districts of                           | 祥華       | Cheung Wah  | 20,900    |  |   | (     |
|  | North, Tai Po,                           | 華都       | Wah Do  | 20,200    |  |   | e     |
|  | Sha Tin and                              | 華明       | Wah Ming  | 19,900    |  |   |       |
|  | Sai Kung)                                | 欣盛       | Yan Shing   | 20,900    |  |   |       |
|  |  | 嘉福       | Ka Fuk  | 20,900    |  |   |       |
|  |  | 上水鄉郊     | Sheung Shui Rural   | 21,100    |  |   |       |
|  |  | 彩旭太      | Choi Yuk Tai  | 19,300    |  |   |       |
|  |  | 彩園       | Choi Yuen   | 15,500    |  |   |       |
|  |  | 石湖墟      | Shek Wu Hui   | 15,800    |  |   |       |
|  |  | 天平西      | Tin Ping West   | 13,200    |  |   |       |
|  |  | 鳳翠       | Fung Tsui   | 16,200    |  |   |       |
|  |  | 沙打       | Sha Ta  | 14,800    |  |   |       |
|  |  | 天平東      | Tin Ping East   | 13,900    |  |   |       |
|  |  | 皇后山      | Queen's Hill  | 22,100    |  |   | (Page |
|  |  |          |   | 296,500   |  |   | 9     |

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |           | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | Estimate | 計人口<br>d Population<br>June 2004)<br>立法會<br>地方選區<br><u>LCCA</u> | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|-----------|---|----------|---|---|
|  |  | <u>大埔</u> | <u>Tai Po</u>   |          |   |   |
|  |  | 大埔墟       | Tai Po Hui  | 14,900   |   |   |
|  |  | 大埔中       | Tai Po Central  | 17,300   |   |   |
|  |  | 頌汀        | Chung Ting  | 16,600   |   |   |
|  |  | 大元        | Tai Yuen  | 17,900   |   |   |
|  |  | 富亨        | Fu Heng   | 19,600   |   |   |
|  |  | 怡富        | Yee Fu  | 19,800   |   |   |
|  |  | 富明新       | Fu Ming Sun   | 16,200   |   |   |
|  |  | 廣福        | Kwong Fuk   | 14,300   |   |   |
|  |  | 宏福        | Wang Fuk  | 14,300   |   |   |
|  |  | 大埔滘       | Tai Po Kau  | 14,500   |   |   |
|  |  | 運頭塘       | Wan Tau Tong  | 19,600   |   |   |
|  |  | 新富        | San Fu  | 14,800   |   |   |
|  |  | 林村谷       | Lam Tsuen Valley  | 16,500   |   |   |
|  |  | 寶雅        | Po Nga  | 17,100   |   |   |
|  |  | 太和        | Tai Wo  | 18,400   |   |   |
|  |  | 舊墟及太湖     | Old Market & Serenity   | 15,000   |   |   |
|  |  | 康樂園       | Hong Lok Yuen   | 13,400   |   |   |
|  |  | 船灣        | Shuen Wan   | 16,200   |   |   |
|  |  | 西貢北       | Sai Kung North  | 9,800    |   | (Page   |
|  |  | , ., .    | · ·   | 306,200  |   | e 21  |

| 暫定立法會<br>地方選區代號 | 暫定地方選區名稱      |       | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council | Estimated | 十人口<br>I Population<br>June 2004)<br>立法會 | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from |                             |
|-----------------|---------------|-------|-----------------------------------|-----------|--|--|-----------------------------|
| Proposed LCCA   | Proposed Name |       | Constituency Areas                | 世級国       | 地方選區                                     | Population Quota                       |                             |
| Code            | for GC Area   |       | included                          | DCCA      | LCCA                                     | (231,923)                              |                             |
|                 |               | 沙田    | Sha Tin                           |           |  |  |                             |
|                 |               | 沙田市中心 | Sha Tin Town Centre               | 18,600    |  |  |                             |
|                 |               | 瀝源    | Lek Yuen                          | 17,600    |  |  |                             |
|                 |               | 禾輋邨   | Wo Che Estate                     | 21,800    |  |  |                             |
|                 |               | 第一城   | City One                          | 17,000    |  |  |                             |
|                 |               | 愉城    | Yue Shing                         | 16,400    |  |  | - 56                        |
|                 |               | 王屋    | Wong Uk                           | 19,100    |  |  | 1                           |
|                 |               | 沙角    | Sha Kok                           | 18,700    |  |  |                             |
|                 |               | 博康    | Pok Hong                          | 20,400    |  |  |                             |
|                 |               | 乙明    | Jat Min                           | 13,900    |  |  |                             |
|                 |               | 秦豐    | Chun Fung                         | 18,300    |  |  |                             |
|                 |               | 新田圍   | Sun Tin Wai                       | 19,900    |  |  |                             |
|                 |               | 翠田    | Chui Tin                          | 17,900    |  |  |                             |
|                 |               | 顯嘉    | Hin Ka                            | 15,200    |  |  |                             |
|                 |               | 美田    | Mei Tin                           | 17,000    |  |  |                             |
|                 |               | 徑口    | Keng Hau                          | 19,800    |  |  |                             |
|                 |               | 田心    | Tin Sum                           | 18,100    |  |  |                             |
|                 |               | 新翠    | Sun Chui                          | 14,200    |  |  | • .                         |
|                 |               | 大圍    | Tai Wai                           | 18,700    |  |  | P                           |
|                 |               | 松城    | Chung Shing                       | 20,400    |  |  | 200                         |
|                 |               | 穗禾    | Sui Wo                            | 13,700    |  |  | 22                          |
|                 |               | 火炭    | Fo Tan                            | 14,700    |  |  | Appendix IV<br>(Page 22/24) |

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area |                                    | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included  |   | opulation | 偏離標準人口基數<br>百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |                            |
|--|--|------------------------------------|--|---|-----------|---|----------------------------|
|  |  | 駿頌錦新利富錦耀恒鞍大愉碧廣廣馬安濤港安龍英安安泰水欣湖康源馬安清城 | Chun Ma Chung On Kam To Sunshine City Lee On Fu Lung Kam Ying Yiu On Heng On On Tai Tai Shui Hang Yu Yan Bik Woo Kwong Hong Kwong Yuen | 16,100<br>21,300<br>15,200<br>21,900<br>19,700<br>18,900<br>19,400<br>18,400<br>22,200<br>19,200<br>13,900<br>14,100<br>17,000<br>13,200<br>17,400<br>639,300 |           |   | - 57 -                     |
|  |  | <u>西貢</u>                          | Sai Kung   |   |           |   |                            |
|  |  | 西貢市中心<br>白沙灣<br>西貢離島<br>坑口東        | Sai Kung Central<br>Pak Sha Wan<br>Sai Kung Islands<br>Hang Hau East   | 13,300<br>15,200<br>10,500<br>13,800  |           |   | Appendix I'<br>(Page 23/24 |

|               |               |        |                      | 估           | 計人口           |                     |
|---------------|---------------|--------|----------------------|-------------|---------------|---------------------|
|               |               |        | 所包括的                 | Estimate    | ed Population | 偏離標準人口基數            |
| 暫定立法會         |               |        | 區議會選區                | (as at 3)   | 0 June 2004)  | 百分比                 |
| 地方選區代號        | 暫定地方選區名稱      |        | District Council     | 區議會         | 立法會           | % of Deviation from |
| Proposed LCCA | Proposed Name |        | Constituency Areas   | 選區          | 地方選區          | Population Quota    |
| Code          | for GC Area   |        | included             | <u>DCCA</u> | LCCA          | (231,923)           |
|               |               | 坑口西    | Hang Hau West        | 14,800      |               |                     |
|               |               | 環保     | Wan Po               | 21,600      |               |                     |
|               |               | 將軍澳市中心 | Tseung Kwan O Centre | 26,400      |               |                     |
|               |               | 健彩     | Kin Choi             | 38,700      |               |                     |
|               |               | 翠林     | Tsui Lam             | 19,100      |               |                     |
|               |               | 康景     | Hong King            | 20,100      |               |                     |
|               |               | 寶林     | Po Lam               | 20,200      |               |                     |
|               |               | 欣英     | Yan Ying             | 19,700      |               |                     |
|               |               | 運亨     | Wan Hang             | 20,200      |               |                     |
|               |               | 景林     | King Lam             | 22,300      |               |                     |
|               |               | 厚德     | Hau Tak              | 21,200      |               |                     |
|               |               | 富裕     | Fu Yu                | 18,700      |               |                     |
|               |               | 德明     | Tak Ming             | 20,600      |               |                     |
|               |               | 寶康     | Po Hong              | 26,100      |               |                     |
|               |               | 尙德     | Sheung Tak           | 21,600      |               |                     |
|               |               | 廣明     | Kwong Ming           | 18,800      | =             |                     |
|               |               |        |                      | 402,900     |               |                     |

# List Showing the Names of Individuals and Organisations Submitting Written Representations

| Serial No.<br>序號 | Name of Individuals / Organisations<br>個別人士姓名 / 機構名稱            |
|------------------|---|
| BC 001           | WONG Yee-him  |
| 001              | LEE Wing-po   |
| 002              | CHEUNG Kar-sing   |
| 003              | 佘志偉   |
| 004              | The Democratic Party  |
| 005              | 沈少雄<br>美孚新邨第二期業主立案法團  |
| 006              | LIAU Sow-kam  |
| 007              | 陶候  |
| 008              | The proposer requested to treat his personal data in confidence |
| 009              | Heung Yee Kuk New Territories                                   |

Dr Wong Yee Him Block, Beverly Villas 16 La Salle Road, Kowloon.

Secretary,
Electoral Affairs Commission,
10th floor, Harbour Centre,
25 Harbour Road,
Wan Chai,
Hong Kong

23 April 2003

Dear Sir / Madam,

#### Re: Distribution of New Seats for the 2004 Legco Geographical Polls

It has been proposed by Mr Stephen Lam, the Secretary for Constitutional Affairs, that due to the relatively low population, the Kowloon West constituency will not be getting any additional seats in the 2004 Legco Geographical Polls. When the 6 Legco seats from the Electoral Committee are to be re-allocated to become Geographical Poll seats in 2004, he plans to allocate 2 extra seats to NT West and NT East, Island and Kowloon East will both get 1 extra seat while Kowloon West gets nil.

I would like to point out the disadvantages of such an arrangement.

#### 1. The population argument does not stand.

According the government population projection, Kowloon West will have a population of 999,600 and Kowloon East's will be 1,034,200. The difference is 34,600 - the mere size of a District Council seat and statistically insignificant. For this minor difference, a seat in Kowloon West will represent over 250,000 while a seat in Kowloon East will only represent 200,000.

#### 2. Unfair and unequal representation.

As pointed above, a seat in Kowloon West will represent 250,000 and one in the other constituencies will represent 200,000 to 230,000 people. From another angle, it will only take around 18,000 votes to win the last seat in NT West, versus over 38,000 votes for the 4<sup>th</sup> seat in Kowloon West. This inequality is grossly unfair.

#### 3. Elections in Kowloon West will become very quiet.

With the results of the 2004 Legco Poll a foregone conclusion (democratic camp will get 3 seats and DAB will get the final seat), the resources of the political parties are now being shifted to NT West. As nobody will be foolhardy enough to attempt to run in Kowloon West in 2004, election activities in the DC Elections in 2003 will also be dampened. This is unfair to the residents of Kowloon West, whose chances to witness the democratic experience and to have a greater variety of choices are being denied.

#### 4. The contest in NT West will become overheated.

The fact that less than 18,000 votes will win a seat in NT West means that a huge number of candidates will be running there. Consequently, the focus of the next election will be shifted all to one area while other areas will be neglected by the media (since the results are a foregone conclusion.) This is not in the spirit of democracy.

#### 5. May attract accusation of injustice.

As mentioned above, with the proposed arrangement for Kowloon West, DAB will certainly get the last seat - based on past election results. However, if there were to be 5 seats and more competitors, DAB's votes will likely be siphoned away while the democratic camp will retain similar support. I am not implying that the government is having this proposal with DAB in mind - yet there is really no better explanation for the average person. One cannot stop the other politicians from criticizing and there is actually no way to convincingly reply to such allegations.

#### 6. Not totally democratic, apparently.

Under the principle of having fair and just elections, the number of votes needed to elect a Legco member to the last seat should be roughly the same in each constituency. Now, based on the situation of the last seat, the votes required to elect someone to Kowloon West is 2.5 times that for NT West. If revealed in the international media, this will be bad publicity for the constitutional development of Hong Kong.

Based on the points listed above, I strongly urge you to re-consider the proposal and allocate 1 extra seat to Kowloon West for 2004 Legco Elections. In the name of fairness, please also consider redrawing the boundaries of the 2 New Territories constituencies so that each will hold similar population and elect 7 members each to Legco.

Thank you,

Yours truly,

Dr Wong Yee Him

#### **Distribution List**

Election Affairs Commission
Mr Justice Woo Kwok Hing, GBS
Mr Norman Leung Nai Pang, GBS, JP
Dr Elizabeth Shing Shiu Ching, JP

寄件者:

"bo li"

收件者:

<eacenq@reo.gov.hk>

傳送日期:

Wednesday, 16 July, 2003 10:56

主旨:

Proposed LegCo Geographical Constituency Areas

Dear Sir/Madam,

I write to respond to the public consultation on the proposed LegCo geographical constituency areas.

I would suggest merging the Kowloon East and the Kowloon West to form a single GC Area. This will result in a new Kowloon Area with an estimated population of 2,033,900 and a -2.56% deviation from the population quota.

By doing so, the variance in population size of the Areas is reduced by 24%:

From 1,004,700 --- 2,004,300 of NT West minus 999,600 of Kln West to 759,300 -- 2,033,900 of the new Kln Area) minus 1,274,600 of HK Island

Hence, candidates in different areas would not be in a comparatively advantageous or disadvantageous position for having to reach a larger population.

With best regards,
Wing-po LEE (Mr.)
Flat , /F., Block
City One Shatin,

N.T.

Flat , /F 41 Cloud View Road, North Point, HK

The Commissioner for Electoral Affairs 10/F, Harbour Centre 25 Harbour Road Wan Chai, Hong Kong.

17th July, 2003

Dear Commissioner,

#### 2004 Legislative Council Elections

I refer to your publication of the above with the number of directly elected seats to be increased in line with the Basic Law from the current 24 to 30. The proposed allocation of the six added seats is not evenly distributed to the five geographical constituencies of which the recommended boundaries remain unchanged.

I find it more reasonable if the proposed elected seats for the geographical constituencies, LC1 and LC4 can be adjusted to 5 and 9 respectively. The adjustment is based on the population represented by each lawmaker calculated as follows:-

| Geographical<br>Constituencies | Population | 1         | Population<br>represented by each<br>lawmaker | Difference in population compared with the number at # |             |
|--------------------------------|------------|-----------|---|--|-------------|
|                                |            | allocated | lawillakei                                    | Number   | %           |
| LC 1                           | 1 274 600  | 5 (6)     | 254 920 (212 433)                             | +22 997(-19 490)                                       | 9.92(-8.4)  |
| LC 2                           | 999 600    | (4)       | (249 900)                                     | (+17 977)  | (7.75)      |
| LC 3                           | 1 034 300  | (5)       | (206 860)                                     | (-25 063)  | (-10.81)    |
| LC 4                           | 2 004 300  | 9 (8)     | 222 700 (250 537)                             | -9 223 (+18 614)                                       | -3.98(8.03) |
| LC 5                           | 1 644 900  | (7)       | (234 985)                                     | (+3 062)   | (1.32)      |
| Total:                         | 6 957 700  | 30        | # 231 923                                     |  |             |

( ) figures shown proposed by the Commissioner

It is understood that the allocation of the six added seats should be fair to the lawmakers for their services in each geographical constituency. But, it is anticipated that the growth of population in the zone LC4 would most probably be greater than that in the zone LC1 in the coming years, as Hong Kong Island is already overcrowded. It is hoped that you will take my suggestion into your consideration.

Yours faithfully,

(Mr. Cheung Kar Sing)

From: "Swiri She"

Date:2003/07/21 Mon PM 02:54:14 CST

To:<eaceng@reo.gov.hk>

Subject:2004年立法會選舉選區分界建議

Reply

Reply All

Forward

Delete

Move To: (Choose Folder)

#### 選舉管理委員會胡國興法官:

貴會早前公佈2004年立法會選舉選區分界建議。本人經過細心分析後,認爲貴會的建議並不理想。本人曾以貴會的人口數據作出以下的分析:

地區/2004預測人口數字/貴會建議議席分配/每個議席代表人數 港島/1274600/6/212433 九龍西/999600/4/249900 九龍東/1034200/5/206840 新界西/2004300/8/250537

新界東/1644900/7/234985

貴會建議的每個議席代表人數爲206840 - 250537 之間, 差距爲43697

本人認為未來的人口將會逐步由市區會遷移到新界,新界人口增長的速度快於市區,加上新界兩個選區地域太廣,當選的立法會議員與市民難以溝通,亦不能突顯新界各社區的獨特性。同理念的候選人太過集中於一區,市民亦難以作出選擇。

本人建議2004年立法會選舉可作以下議席分配:

地區/2004預測人口數字/建議議席分配/每個議席代表人數

港島/1274600/5/254920

九龍西/999600/4/249900

九龍東/1034200/4/258550

新界西北(屯門+元朗)/1084400/5/216880

新界西南(荃灣+荃青+離島)/1084400/4/229975

新界東北(大埔+北區)/602700/3/200900

新界東南(沙田+西貢)/1042200/5/208400

本人建議的每個議席代表人數為258550 - 200900 之間,差距為57650,符合法例和選管會的一貫劃界準則。新界人口比例比較少,應符合未來四年不同地區人口增長的需要。新界四區的分界辦法亦是大多數市民及政府部門對香港地域的分界方法,且更能突顯各社區的獨特性。

如貴會對本人的建議有任何問題,請透過電子郵件(

)與本人聯絡。

祝工作順利

佘志偉



#### 民主黨立法會議員秘書處

Secretariat of Legislative Councillors
The Democratic Party

合作中程序原答 11 数 政**时台客西**原 401-410 室 Rm. 401-410 West Wind Central Government Offices No.11 Ica House Street Central HK

新址:Website 電郵:E-mall www.dphk.org dpweb@dphk.org

飛派:Tel 傳化:Fex 2537 2319 2537 4874

## 民主黨對 2004 年立法會選舉地方選區分界建議的意見

就選舉管理委會對 2004 年立法會選舉地方選舉分界擬定的臨時建議,民主黨的意見如下:

- 1. 對於選區範圍的分界及名稱,民主黨贊成選管會擬定分界的原則及臨時建 議。民主黨贊同選管會在擬定分界時顧及現有的地區行政區分界及現有立 法會地方選區範圍分界。
- 2. 對於各地方選區應得議席的分配,民主黨亦贊成選管會的議席分配建議。 民主黨認爲各選區應得議席分配應按各選區的人口數目爲基礎,而選管會 的分配議席建議亦是根據上述原則擬定。

#### 民主黨

二零零三年八月

From:Stage 2 OIOC

Date:2003/08/08 Fri PM 09:02:16 CST

To:eacenq@reo.gov.hk

Subject:二零零四年立法會選舉地方選區分界諮詢

Reply Reply All Forward Delete Move To: (Choose Folder)

議席增加後新界西的議席達八席,是九龍西的兩倍。

每個選民都只是投一票,似乎是公平,但換個角度看,新界西的一票影響著八個議席的結果,但九龍西的一票只能影響四席,是否真的公平呢?選舉後,新界西的市民有八位議員代表

他們,但九龍西的只四位,是否真的公平呢?

按人口比例,以新界西的人口其實可以有九個議席。人口比九龍兩個選區加起來還要多,為 甚麼不一分爲二?當選區間人口差距這麼大時,分幾個選區還有甚麼意義?倒不如整個香港 作一個大選區,一切來得更簡單。

建議將新界西分成兩個人口相若的選區。

沈少雄 美孚新?第二期業主立案法團 From:"Julie Liau"

Date:2003/08/10 Sun PM 06:29:46 CST

To:eacenq@reo.gov.hk

Subject:Public Consultation on Delineation of Geographical Constituencies

Reply Reply All Forward Delete Move To: (Choose Folder)

Miss Liau Sow Kam , Block Beverly Villas 16 La Salle Road, Kowloon.

Chairman
Electoral Affairs Commission,
10th floor, Harbour Centre,
25 Harbour Road,
Wan Chai,
Hong Kong

10th July, 2003

Dear Sir,

Re: Public Consultation on Delineation of Geographical Constituencies for the 2004 Legislative Council Elections

I would like to express my views regarding the arrangements for Kowloon West. According to the proposed seat distribution, Kowloon West will have 4 seats (no additional seats). I am against this arrangement on the grounds that it is not good for democracy in Hong Kong and that it is unfair to the voters of Kowloon West.

#### Not good for democracy

Under such an arrangement, it is estimated that at least 20% of the vote is required to gain a seat in Kowloon West and it is widely interpreted that the 4 seats will go back to the incumbents. Therefore, new candidates will not be encouraged to run in Kowloon West in 2004. This is not good for democracy.

The election in 2004 for Kowloon West is likely to end up like the 2000 closed, when there are 5 decreas righting for a seass, voter participation

is unlikely to be good when the incumbents are known to be duty re-elected. Election in Kowloon West will be a forgone conclusion and perhaps even a non-event like in 2000. On the other hand, all the new candidates will compete in NT West and NT East, which without doubt will attract the attention of the media and the political parties. This is not good for democracy.

It is also highly unfair that a seat in Kowloon West may require at least 25000 votes to win while one for NT West will only require 16000 votes. That means the value of a vote in Kowloon West is only 60% of that of NT West in terms of its ability to get a candidate elected. This is not good for democracy.

In 2000, it was a virtual automatic re-election in Kowloon West. Due to the lack of a real chance for newcomers, 3 incumbent tickets competed for the 4 seats. It was widely reported in the media that there was a limited choice for the voters there. It is in my view the responsibility of your Commission to avoid the scenario in 2000 from happening again.

Unfair to the voters of Kowloon West.

Kowloon West has a population of 999,600 and Kowloon East has 1,034,200 people. For a difference of 34,600, which is within statistical margin of error, , a seat in Kowloon West will represent over 250,000 while a seat in Kowloon East will only represent 200,000. This is unfair to the voters of Kowloon West.

It may take only 16,000 votes to win the final seat in NT West. On the other hand, it will require at least 38,000 votes to win the final seat in Kowloon West. This inequality is equivalent to unjust gerrymandering. The international media will not positively report this fact. This is unfair to the voters of Kowloon West.

This arrangement will led to NT West receiving a large number of contestants.

Kowloon West voters will however be deprived of a good selection of contestants due to the difficulty for newcomers to win a seat there. The result will be that a vote in NT West will not be equal to a vote in Kowloon West in terms of its influence and its ability to get a candidate elected.. This is again contravening basic democratic principles. This is unfair to the voters of Kowloon West.

#### My suggestions

To remedy the above problems, I have a simple solution.

- a) Kowloon West to include Kwai Tsing as well as the current 3 District Councils and be allocated 6 seats.
- b) Island to include Outlying Islands and be allocated 6 seats.
- c) NT West be made up of Tsuen Wan, Tuen Mun and Yuen Long and be allocated 6 seats.

The population of each LCCA will be quite similar and the number of seats

per LCCA will be similar too. The deviation from population quota will be far less than the proposals suggested by the Constitutional Affairs Bureau.

Under my suggestion,

LCCA Population Seats Pop./Seat Ratio Island 1404200 6 234033 Kowloon West 1518200 6 253033 Kowloon East 1034300 5 206860 NT West 1356100 6 226017 NT East 1644900 7 234986 HK Total 6957700 30 231923

Compared to the Constitutional Affairs Bureau's suggestion LCCA Population Seats Pop./Seat Ratio Island 1274600 6 212433
Kowloon West 999600 4 249900
Kowloon East 1034300 5 206860
NT West 2004300 8 250538
NT East 1644900 7 234986
HK Total 6957700 30 231923

It is apparent that my suggestion yields a much more even distribution of seat per population than the CAB's proposals. The only obstacle from my suggestion lies in the fact that we have to separate Kwai Tsing and Outlying Islands from NT West. However these 2 Districts are actually closer to Kowloon West and Island than NT West anyway.

With urban development, Kwai Tsing is now in many ways closer to Kowloon West than New Territories. Princess Margaret Hospital, a central part of Kwai Tsing, is a part of the Kowloon West cluster of the Hospital Authority. The residents of these areas often commute by bus and MTR to Kowloon West.. The main residential areas of these districts, eg Wonderland Villas and the various Housing estates, are demographically closer to that of Kowloon West.

The outlying Islands are better linked to Island than NT West, as most of the ferry connections are between Hong Kong and these islands. Prior to the Tsing Ma bridge, it is impossible to get from NT West to these islands.

My suggestion fulfills the statutory requirements listed by the Electoral Affairs Commission ordinance better than the one suggested by the Constitutional Affairs Bureau. It follows the existing boundaries of the 5 LCCAs. It treats Kowloon and NT separately. In terms of demographics and transportation networking, the abovementioned 2 areas in Kwai Tsing are now much closer to Kowloon West than to NT West. Although it involves splitting of District Council districts, it is for very strong reasons listed above and it only affects 2 constituencies.

I hope that your Commission will consider my suggestions. If you were to reject them, please kindly reply to me and indicate your views on the

following questions.

- 1. Why should democratic principles and fairness not considered to be more important than boundaries arbitrarily drawn by bureaucrats?
- 2. Why should a vote in Kowloon West be worth much less than anywhere else?

Please kindly acknowledge this letter in writing and respond to my suggestions.

Yours truly,

(Ms) Liau Sow Kam

| 热烧结   |          |
|---|----------|
|   | 學問問,     |
| 发生3株分南事件引起3强學名學的沒                           | 到及静      |
| 强的强烈和                                       |          |
| D 总型、满面图 L L 后外代表的 之 法会理                    | 建民己      |
| 經对此種大選区的選舉方式完份了開新                           | 山里别路     |
| 段 图 行 開 沒 是 己 不 会 安 選 民 混                   |          |
| 我的提出的開發制的單每一個學                              | 選目給      |
| 多ABC的编号而每個多强团中间                             | 到多選      |
|   | 運其中      |
| 原稿紙   | - FILE   |
| 一個選擇選民若選擇                                   |          |
| A性B等透用而無特别 Ao Ai Az                         | A3       |
| (1) 高级可引强A。若 Bo B1 B2                       | B3       |
| 对A2 参選者符制支持 rollc1 c3                       | C3       |
| 可易的選AZ名組所得該                                 |          |
| 席的野童与前两品一樣但次序则从他到                           | <b> </b> |
| 1 1/2 2 4 1 1 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 | 群岛3      |
| 所得黑色小屋里不再依据排气次序则可                           | 30117010 |
| 始得緊急小多學不再從調和為次例則可能                          | tnu      |
|   |          |

02

决 法题得 運的 20X 20~~~ 400 重教 層 <u> B</u>() 羽 流动 国到 注 為侵 10/ 原稿 羝 第 NON

P. 2.

致:選舉管理委員會主席胡國興資深大法官 選舉管理委員會執行祕書梁乃鵬太平紳士 選舉事務處首席選舉主任李榮博士

以下是我對於2004年立法會選舉選區分界及議席分布的一些意見。

- 1. 對於今次選舉管理委員會建議的議席分布,我對於九龍西 選區只得四個議席,認為有商權的餘地。因為從人口分布 看來,九龍西選區的人口與九龍東選區的人口相差不足四 萬,但九龍西選區卻比較九龍東選區少了一個議席,這明 顯是矮化了九龍西選區,對該區選民而言,並不公平。
- 2. 胡國興資深大法官在8月7日下午的諮詢會會說:「我們 是按照法例所賦予的規則,及各選區的人口分佈去決定每 一個選區的議席。每一個選區當選縣議員,是爲該選區內 所有人口服務,並不祇是爲該選區的合資格選民服務。」 可是,我認為每一個選區當選的議員,並不只是為今天該 選區內所有人口服務,而是爲該選區未來四年內的所有人 □服務。換言之,選舉管理委員會應該考慮每一個選區在 未來四年的人口增長趨勢,並給予評估,作爲一個參考因 素,以便釐定該選區所應得的議席。縱使選舉法例內並沒 有要求考慮每一個選區的人口增長趨勢,但是,從現實的 角度來說,當選的議員是絕對有責任爲該選區未來四年的 所有人服務。對此,我是絕對有理由建議選舉管理委員會 應該把每一個選區在未來四年的人口增長趨勢列入議席 分布的考慮因素內。在這種情況下,我相信九龍西這個選 區,人口增長趨勢是會比九龍東選區和香港島選區爲快, 故此,給予九龍西選區五個議席,九龍東選區五個議席, 和香港島選區五個議席,是一個較能夠平衡和合理的做 法,對各個選區內的人口也較爲公平。
- 3. 再者,今次的選區劃界及議席分布,將極有可能成爲下一屆(即2008年)立法會選區劃界以及議席分布的藍本。因此,倘若按照選舉管理委員會現時的建議(即九龍

西選區有四個議席,九龍東選區有五個議席和香港島選區有六個議席),那麼到了二零零八年的立法會選區劃界及議席分布將極有可能參考今次的模式。無論2008年立法會選舉的直選議席是維持在三十席還是全面六十席直選,每個選區的議席分布將會按照今次所釐定的作爲藍本。因此,來屆(2004年)的選區劃界及議席分布將對日後的立法會的選區劃界及議席分布構成極之深遠的影響。所以,我認爲選舉管理委員會應該從一個更審慎的角度去考慮今次的選區議席分布,倘若今次選舉管理委員會所建議的選區議席分布被接納,並落實執行的話,基於「既得利益者文化」的影響,下一屆(2008年)的選區分界及議席分布將很難作出根本性的改變,抵會按照今次執行的做法予以維持不變,或加以倍增。到時候,香港島選區、九龍西選區和九龍東選區的議席分布差距便會擴大,不公平的情況便更加明顯了。

4. 基於上述種種情況,我建議選舉管理委員會應該審慎考慮 所有客觀因素及理由,並評估在未來四年各個選區的人口 增長趨勢,去決定每一個選區應得的議席,而並不是先按 照每一個選區今天的人口分布去計算該選區所得的議席。

以上是我對於今次選區劃界及議席分布的個人意見,以上的意見並不代表任何團體的立場。

以下是我的個人資料,只供你們參考,在未得到本人同意的情況下,請勿向未獲授權的人士透露以下的個人資料,謝謝。

姓名:

聯絡電話:

電子郵箱地址:

通訊地址:

如對本人以上的意見有任何問題,歡迎隨時與我聯絡。

由於這個中文文書處理檔案的軟件沒有校對功能,因此若有任何錯漏的話,敬請代爲改正。

日期:二〇〇三年八月十二日



新 界 鄉 議 局 HEUNG YEE KUK NEW TERRITORIES

九 飁 塘 金 日 綸 道 四 十 七 號 47, CUMBERLAND ROAD, KOWLOON TONG,

JMBERLAND ROAD, KOWLOON TONG, KOWLOON, HONG KONG.

TEL: (852) 2336 1151-2, (852) 2338 8818, (852) 2336 8659 FAX: (852) 2338 3125

傳真及郵源

009

(傳真號碼: 2511 1682)

檔案編號:三十/四/一九八四號 日 期:二〇〇三年八月十三日

選舉管理委員會 胡國興主席:

### 新界鄉藏局對 2004年立法會選舉地方選區分界臨時建識之意見

就 貴會擬定之 2004 年立法會選舉地方選區分界及名稱的臨時建議,本局經研究後,對 貴會建議表示支持。特此函達,敬祈察閱。

新界鄉議局主 席: 劉皇發

副主席: 林偉強

(秘書處)和書處

## **Summary of Written Representations**

## Suggestion Received Before Commencement of Public Consultation on 15 July 2003

| Item |       | Representations                                |            | EAC's Views                            |
|------|-------|--|------------|--|
| no.  |       |  |            |  |
| 1    | One   | suggestion proposes to:                        | The        | suggestion is not accepted because:    |
|      | (a)   | give 1 more seat to the Kowloon                |            |  |
|      |       | West constituency (LC 2); and                  | <u>Und</u> | er (a):                                |
|      | (b)   | redraw the boundary between New                | (i)        | although the population represented    |
|      |       | Territories West (LC 4) and New                |            | by each proposed seat is different,    |
|      |       | Territories East (LC 5)                        |            | the deviations from the resulting      |
|      |       | constituencies so that the two will            |            | numbers for LC 2 and LC 3 (+7.75%      |
|      |       | each have a similar population and             |            | and -10.81% respectively) are          |
|      |       | 7 seats.                                       |            | within the $\pm$ 15% statutory limit;  |
|      |       |  | (ii)       | the options of allowing LC 2 to take   |
|      | The   | arguments are:                                 |            | in a contiguous district from either   |
|      | (i)   | unfair and unequal representation              |            | LC 4 or LC 5 have been considered,     |
|      |       | $of \ population \ in \ LC\ 2 \ and \ Kowloon$ |            | with a view to achieving a better      |
|      |       | East (LC 3): Although there is a               |            | population distribution. The           |
|      |       | very small difference (34,600)                 |            | resultant population in both options,  |
|      |       | between the population of LC 2                 |            | however, yields a greater range of     |
|      |       | (999,600) and LC 3 (1,034,200),                |            | deviation (see options 1 and 2);       |
|      |       | the former GC will be given 4                  | (iii)      | as the change under (ii) above         |
|      |       | seats, each representing a                     |            | involves splitting of GCs along        |
|      |       | population of 250,000, while the               |            | district boundaries, this will         |
|      |       | latter will have 5 seats, each                 |            | inevitably cause confusion to the      |
|      |       | representing a population of                   |            | public;                                |
|      |       | 200,000;                                       |            |  |
|      | (ii)  | under the "list system of                      | <u>Und</u> | <u>er (b)</u> :                        |
|      |       | proportional representation", it will          | (iv)       | if LC 4 is to be allocated 7 seats (ie |
|      |       | only take 18,000 votes to win the              |            | one seat less than that under the      |
|      |       | last seat in LC 4, whereas it will             |            | provisional recommendations), its      |
|      |       | take 38,000 votes to win the last              |            | population will deviate from the       |
|      |       | seat in LC 2;                                  |            | resulting number by +23.46%, which     |
|      | (iii) | the number of votes needed to elect            |            | far exceeds the statutory limit;       |
|      |       | a member to the last seat should be            | (v)        | the option of allowing LC 5 to take    |

| Item |      | Representations                     |       | EAC's Views                            |
|------|------|-------------------------------------|-------|--|
| no.  |      |                                     |       |  |
|      |      | roughly the same for each GC;       |       | in a contiguous district from LC 4     |
|      | (iv) | resources of political parties will |       | has also been considered, but either   |
|      |      | be shifted to LC 4 and electors of  |       | the resultant population in the        |
|      |      | LC 2 will not have much choice on   |       | options explored yields a greater      |
|      |      | candidates;                         |       | range of deviation, or the number of   |
|      | (v)  | the contest in LC 4 will become     |       | seats in one of the LCCAs will         |
|      |      | overheated while the other          |       | exceed the upper permissible limit     |
|      |      | constituencies will be neglected by |       | (see options 5, 9 and 10);             |
|      |      | the media; and                      | (vi)  | although the population between the    |
|      | (vi) | the EAC's proposal will favour the  |       | two LCCAs in the New Territories       |
|      |      | "Democractic Alliance for           |       | can be evened out by splitting the     |
|      |      | Betterment of Hong Kong"            |       | existing districts along the DCCA      |
|      |      | according to past election results. |       | boundaries, this is considered to be   |
|      |      |                                     |       | undesirable having regard to the       |
|      |      |                                     |       | statutory requirement to preserve      |
|      |      |                                     |       | community identities and local ties in |
|      |      |                                     |       | the districts;                         |
|      |      |                                     | (vii) | as the proposed change involves        |
|      |      |                                     |       | splitting of GCs along district        |
|      |      |                                     |       | boundaries, this will inevitably cause |
|      |      |                                     |       | confusion to the public;               |
|      |      |                                     | Othe  | ers:                                   |
|      |      |                                     | (viii | issues relating to the list system of  |
|      |      |                                     |       | proportional representation is outside |
|      |      |                                     |       | the jurisdiction of the Commission;    |
|      |      |                                     |       | and                                    |
|      |      |                                     | (ix)  | matters of maintaining political       |
|      |      |                                     |       | influence or advantage and akin        |
|      |      |                                     |       | matters such as those raised in        |
|      |      |                                     |       | paragraphs (v) and (vi) in the second  |
|      |      |                                     |       | column have not been and will not      |
|      |      |                                     |       | be considered by the EAC.              |
|      |      |                                     |       | -                                      |
|      |      |                                     | L     |  |

### **Representations Received During Consultation Period**

| Item | Representations   | EAC's views  |  |
|------|---|--|--|
| no.  |   |  |  |
| 2    | One representation proposes to merge  | The representation is <b>not accepted</b> because  |  |
|      | the Kowloon West constituency (LC 2)  | its proposal breaches the statutory  |  |
|      | and the Kowloon East constituency   | requirement on the number of GCs and the   |  |
|      | (LC 3) to form a single LCCA for the  | limit on the number of seats for each GC:  |  |
|      | whole Kowloon area.   |  |  |
|      | The arguments are:  (a) the difference between LCCAs with the largest and the smallest population would be narrowed down; and  (b) with a more even distribution of population in each LCCA, all candidates can compete on a fairer basis.  | <ul> <li>(i) there will only be 4 GCs after merging LC 2 and LC 3, and this will breach the statutory requirement of having 5 GCs; and</li> <li>(ii) the merged constituency has to be allocated 9 seats in order to achieve a population deviation of -2.56% as stated in the representation, but this will exceed the statutory maximum of 8 seats for each GC.</li> </ul> |  |
| 3    | One representation proposes to redistribute the number of seats between the Hong Kong Island constituency (LC 1) and the New Territories West constituency (LC 4) as follows:  LC 1: from 6 seats to 5 seats  LC 4: from 8 seats to 9 seats  The arguments are:  (a) the allocation of the six additional seats should be evenly distributed among the five GCs according to their population distribution; and  (b) an additional seat should be allocated to LC 4 in view of its anticipated population growth in the coming years. | The representation is <b>not accepted</b> because the number of seats of the proposed LC 4 would exceed the statutory maximum of 8 seats for each GC.  |  |

| Item<br>no.  | Representations  | EAC's views  |  |
|--------------|--|--|--|
| <i>no.</i> 4 | One representation proposes to delineate the whole territory into 7 GCs as follows- (a) Hong Kong Island -5 seats (b) Kowloon West - 4 seats (c) Kowloon East - 4 seats (d) New Territories North-west (Tuen Mun + Yuen Long) - 5 seats (e) New Territories South-west (Tsuen Wan + Kwai Tsing +   | The representation is not accepted because its proposal breaches the statutory requirement on the number of GCs and the limit on the number of seats for each GC:  (i) the proposal suggests a delineation of 7 GCs which exceeds the statutory limit of 5 GCs for the whole territory; and (ii) the proposed New Territories North-east constituency will only be |  |
|              | Islands) - 4 seats  (f) New Territories North-east (Tai Po + North) - 3 seats  (g) New Territories South-east (Sha Tin + Sai Kung) - 5 seats   | allocated 3 seats, which falls below the statutory minimum of 4 seats for each GC.   |  |
|              | The arguments are:  (i) in view of the large area covered, the two GCs in the New Territories should be subdivided into 4 GCs to cater for the rapid population growth in the next four years; and  (ii) as compared to EAC's provisional recommendations, the proposal will enhance community identities, facilitate better communication between residents and LegCo Members, and give a wider choice of candidates to the electors. |  |  |
| 5            | One representation supports the Commission's provisional recommendations and agrees to its working principles.   | The supporting view is noted.  |  |

| Item | Representations                        | EAC's views  |
|------|--|--|
| no.  |  |  |
| 6    | One representation proposes to divide  | The representation is <b>not accepted</b> because: |
|      | the New Territories West constituency  |  |
|      | (LC 4) into 2 GCs with equal           | (i) there will be 6 GCs after dividing LC 4        |
|      | population each.                       | into two constituencies. This will                 |
|      |  | breach the statutory requirement of                |
|      | The arguments are:                     | having 5 GCs; and                                  |
|      | (a) the population in LC 4 is more     | (ii) the average population per seat for           |
|      | than double of that in the             | LC 4 (ie 250,538) is only slightly                 |
|      | Kowloon West constituency              | higher than that for LC 2 (ie 249,900)             |
|      | (LC 2); and                            | under the EAC's provisional                        |
|      | (b) it is unfair that the residents of | recommendations.                                   |
|      | LC 4 can elect and be represented      |  |
|      | by 8 LegCo Members while those         |  |
|      | of LC 2 can only elect and be          |  |
|      | represented by 4.                      |  |
|      |  |  |
| 7    | One representation proposes to:        | The representation is <b>not accepted</b> because: |
|      | (a) give 2 more seats to Kowloon       |  |
|      | West constituency (LC 2) by            | (i) as compared to the provisional                 |
|      | transferring the Kwai Tsing            | recommendations, the resultant                     |
|      | district from New Territories West     | population of LC 2 under the option                |
|      | constituency (LC 4) to LC 2; and       | proposed will yield a greater range of             |
|      | (b) reduce the number of seats of      | deviation from the resulting number                |
|      | LC 4 from 8 to 6 by transferring       | (from +7.75% to +9.10%). The                       |
|      | the Islands district from LC 4 to      | population per seat for LC 2 would also            |
|      | the Hong Kong Island                   | increase from 249,900 to 253,033;                  |
|      | constituency (LC 1)                    | (ii) although the population represented by        |
|      | so as to even out the population and   | each proposed seat is different, the               |
|      | number of seats in each GC.            | deviations from the resulting numbers              |
|      |  | for LC 2 and LC 3 (+7.75%                          |
|      | The arguments are:                     | and -10.81% respectively) are within               |
|      | (i) as no additional seat was given to | the $\pm$ 15% statutory limit;                     |
|      | LC 2 under the provisional             | (iii) Hong Kong Island, Kowloon and the            |
|      | recommendations, it will               | New Territories have all along been                |
|      | discourage new candidates to run       | regarded as separate and distinct from             |
|      | in the constituency. New               | one another. The proposed grouping                 |

| Item |       | Representations                      |      | EAC's views                              |
|------|-------|--------------------------------------|------|--|
| no.  |       | candidates will prefer to run in     |      | is undesirable having regard to the      |
|      |       | the New Territories GCs and          |      | statutory requirement to preserve        |
|      |       | attention of the media and           |      | community identities and local ties in   |
|      |       | political parties will be drawn to   |      | the districts. The proposal will also    |
|      |       | such GCs. The electors of LC 2       |      | cause confusion to the public;           |
|      |       | will have little choice on           | (iv) | matters of maintaining political         |
|      |       | candidates, as in the 2000 LegCo     |      | influence or advantage and akin matters  |
|      |       | Elections (similar to paragraphs     |      | such as those raised in paragraph (i) in |
|      |       | (iv) and (v) of item 1);             |      | the second column have not been and      |
|      | (ii)  | unfair and unequal representation    |      | will not be considered by the EAC; and   |
|      |       | of population in LC 2 and            | (v)  | issues relating to the list system of    |
|      |       | Kowloon East (LC 3): Although        |      | proportional representation is outside   |
|      |       | there is a very small difference     |      | the jurisdiction of the EAC.             |
|      |       | (34,600) between the population      |      |  |
|      |       | of LC 2 (999,600) and LC 3           |      |  |
|      |       | (1,034,200), the former GC will      |      |  |
|      | -     | be given 4 seats, each               |      |  |
|      |       | representing a population of         |      |  |
|      |       | 250,000, while the latter will have  |      |  |
|      |       | 5 seats, each representing a         |      |  |
|      |       | population of 200,000 (same as       |      |  |
|      |       | paragraph (i) of item 1);            | i    |  |
|      | (iii) | under the list system of             |      |  |
|      |       | proportional representation, it will |      |  |
|      |       | only take 16,000 votes to win the    |      |  |
|      |       | last seat in LC 4, whereas it will   |      |  |
|      |       | take 38,000 votes to win the last    |      |  |
|      |       | seat in LC 2. A vote in LC 4 and     |      |  |
|      |       | LC 2 will differ greatly in terms    |      |  |
|      |       | of its influence (similar to         |      |  |
|      |       | paragraph (ii) of item 1);           |      |  |
|      | (iv)  | residents of Kwai Tsing district     |      |  |
|      |       | have closer links with LC 2 than     |      |  |
|      |       | LC 4; and                            |      |  |
|      | (v)   | Islands district is better linked to |      |  |
|      |       | LC 1 than LC 4 in terms of           |      |  |

| Item |       | Representations                       |             | EAC's views   |
|------|-------|---------------------------------------|-------------|---|
| no.  |       |                                       |             |   |
|      |       | transportation by sea.                |             |   |
| 8    | One   | representation supports the           | The         | supporting view is noted.   |
|      |       | risional recommendations.             |             |   |
|      |       |                                       |             |   |
|      | The   | representation also offers views on   | Voti        | ng system is outside EAC's jurisdiction.                                  |
|      | the l | ist system of proportional            |             |   |
|      | repr  | esentation for the LegCo elections.   |             |   |
|      | -     |                                       |             |   |
|      |       | representation proposes to give       | The         | representation is <b>not accepted</b> because:                            |
|      |       | more seat to the Kowloon West         | <i>(</i> ;) | although the number of goots allocated                                    |
|      |       | etituency (LC 2) by taking one seat   | (1)         | although the number of seats allocated to LC 2 and LC 3 is different, the |
|      |       | the Hong Kong Island tituency (LC 1). |             | deviations from the resulting numbers                                     |
|      | COIIS | intucticy (LC 1).                     |             | for LC 2 and LC 3 (+7.75%   |
|      | The   | arguments are:                        |             | and -10.81% respectively) are within                                      |
|      | (a)   | although there is only a very         |             | the $\pm$ 15% statutory limit;  |
|      | (4)   | small difference (less than           | (ii)        | as compared to the provisional  |
|      |       | 40,000) between the population of     | ` ′         | recommendations, the resultant  |
|      |       | LC 2 and the Kowloon East             |             | population of LC 1 and LC 2 under the                                     |
|      |       | constituency (LC 3), the number       |             | option proposed will deviate more from                                    |
|      | ,     | of seats allocated to LC 2 is only    |             | the resulting numbers:  |
|      |       | 4, which is one less than that of     |             | LC 1 : from -8.40% to +9.92%  |
|      |       | LC 3 (similar to paragraph (i) of     |             | LC 2 : from +7.75% to <b>-13.80%</b>                                      |
| į    |       | item 1);                              | (iii)       | future population trend is not a certain                                  |
|      | (b)   | population growth of LC 2 in the      |             | factor. For fairness and consistency, it                                  |
|      |       | coming four years would likely to     |             | is necessary to adopt a cut-off date (30                                  |
|      |       | be much faster than that in LC 1      |             | June 2004) for this demarcation   |
|      |       | and LC 3; and                         |             | exercise in projecting the population                                     |
|      | (c)   | the delineation of GCs for the        |             | figures. It is considered not   |
|      |       | 2008 LegCo Elections will             |             | appropriate to take future population                                     |
|      |       | probably be based on the present      |             | trend into consideration; and   |
|      |       | delineation exercise, and the         | (iv)        | delineation of GCs for the 2008 LegCo                                     |
|      |       | difference in number of seats         |             | Elections in future should not be a                                       |
|      |       | among various GCs will be             |             | consideration factor for the current                                      |
|      |       | enlarged should the total number      |             | demarcation exercise.   |

| Item | Representations  | EAC's views                   |
|------|--|-------------------------------|
| no.  |  |                               |
|      | of seats be increased.                                       |                               |
|      | One representation supports the provisional recommendations. | The supporting view is noted. |

# **Summary of Oral Representations** made at the Public Forum on 7 August 2003

| Item | Representations                        | EAC's views  |
|------|--|--|
| no.  |  |  |
| 11   | Four representations support the       | The supporting views are noted.                    |
|      | provisional recommendations.           |  |
|      |  |  |
| 12   | One representation opines that         | It is necessary for the EAC to adhere to the       |
|      | instead of accepting the requirements  | statutory requirements when making                 |
|      | stipulated in the LegCo Ordinance,     | recommendations on the delineation of GCs.         |
|      | the EAC should strive for greater      | It would be inappropriate for the EAC to offer     |
|      | flexibility regarding the number of    | views on the legislation which has been            |
|      | GCs to be delineated and the number    | discussed and endorsed by the LegCo, as it         |
|      | of seats for each GC, so as to achieve | would adversely affect the Commission's            |
|      | a fairer distribution of seats among   | apolitical role in supervising elections.          |
|      | various constituencies.                |  |
|      |  |  |
| 13   | One representation proposes to         | The representation is <b>not accepted</b> because: |
|      | modify slightly the boundary between   |  |
|      | the New Territories West               | (i) the option of allowing LC 2 to take in the     |
|      | constituency (LC 4) and the Kowloon    | contiguous Kwai Tsing district has been            |
|      | West constituency (LC 2) by            | considered with a view to achieving a              |
|      | transferring part of Kwai Tsing        | better population distribution. The                |
|      | district (such as Lai King and Kwai    | resultant population, however, yields a            |
|      | Chung) from LC 4 to LC 2 so that the   | greater deviation (see option 1);                  |
|      | latter will have 5 seats.              | (ii) transferring part of a district from one GC   |
|      |  | to another is not desirable having regard          |
|      | The arguments are:                     | to the statutory requirement to preserve           |
|      | (a) it is unfair that LC 2 have one    | community identities and local ties in the         |
|      | seat less than the Kowloon East        | districts. Moreover, the proposal will             |
|      | constituency (LC 3) because of a       | result in confusion to the public; and             |
|      | very small difference (about           | (iii) if an extra seat is given to LC 2, the total |
|      | 30,000) between the population         | number of seats will exceed the statutory          |
|      | of these two GCs; and                  | limit of 30.                                       |
|      | (b) the population of LC 4 warrants    |  |
|      | 8.642 seats, which has already         |  |

| Item | Representations  | EAC's views   |
|------|--|---|
| no.  |  |   |
|      | exceeded the upper statutory limit of 8 seats. Transferring some population from LC 4 to LC 2 would result in better population distribution.    |   |
|      | The representation also suggests that it will be fairer to use the number of electors instead of population as the basis for delineation of GCs. | The suggestion is also <b>not accepted</b> because it will contravene the statutory criterion of using the general population, as opposed to the elector population, as the basis for the demarcation exercise. |